

ノ	ノ	可	テ	若	凡	單	歸	本	ノ
如	書籍	カ	目的	多	毛	一	場	利	ノ
キ	好	ウ	的	ハ	ノ	義	分	利	ノ
聚	事	カ	ト	數	ヲ	務	ノ	一	第
合	家	ル	ス	個	謂	ト	第	務	二
物	ノ	カ	ル	ノ	又	ハ	四	ノ	款
並	聚	如	義	相	是	其	而	二	ノ
口	集	シ	務	合	ヲ	目	十	七	目
ニ	シ	然	ニ	レ	以	的	七	條	的
相	タル	ル	非	テ	テ	ト	一	條	單
續	ル	ニ	サ	一	純	ス	義	條	一
財	画	定	レ	体	理	ル	務	條	選
産	繪	量	ハ	ヲ	上	所	ノ	條	擇
ヲ	其	物	單	為	之	唯	ノ	條	又
組	他	及	一	ハ	ヲ	一	ノ	條	ノ
成	ノ	群	義	ル	言	文	ノ	條	任
ス	美	畜	務	物	ハ	ル	ノ	條	意
ル	術	文	ト	ヲ	一	ニ	ノ	條	ノ
動	品	庫	務	以	個	止	ノ	條	義
産			ス			マ			

七ノ	シ	本	謂	上	実	財	張	義	ノ	若
ノ	タ	條	フ	之	体	産	シ	務	ト	ク
十	ル	第	ヘ	ヲ	上	ヲ	タ	ト	着	ハ
リ	義	一	キ	見	之	以	ル	方	做	不
尚	務	項	キ	レ	ヲ	テ	モ	ハ	シ	動
キ	ヲ	ハ	明	ハ	見	義	ノ	ル	之	産
キ	締	右	カ	其	且	務	ノ	ハ	ヲ	ノ
キ	シ	ニ	ナ	數	ハ	ノ	カ	單	目	如
キ	テ	述	リ	物	目	目	蓋	一	的	キ
キ	單	ル	六	相	的	的	シ	十	ト	包
キ	一	所	新	集	物	ト	定	ル	ス	括
キ	義	ノ		テ	數	シ	量	名	ル	財
キ	務	物		一	多	タ	物	稱	義	産
キ	ト	ヲ		体	ア	ル	聚	ノ	務	ヲ
キ	方	ヲ		ヲ	リ	場	合	區	ヲ	以
キ	ヲ	以		為	ト	合	ニ	域	稱	テ
キ	旨	テ		ス	雖	於	テ	ヲ	シ	單
キ	ヲ	目		モ	モ	テ	ハ	最	テ	一
キ	示	的		ノ	法	テ	包	モ	單	ノ
キ	ス	ト		ト	律	ハ	括	一	一	モ

設	合	ハ	サ	定	ニ	異	ル	ル	モ
ケ	ヲ	成	ル	量	不	十	場	場	ノ
及	包	ル	カ	物	可	ル	合	合	十
了	括	ハ	故	若	ナ	所	ニ	ニ	リ
解	セ	ク	ニ	ク	ル	ナ	於	於	尚
シ	ン	簡	水	ハ	ニ	キ	ケ	ヲ	キ
難	コ	易	條	包	非	カ	ル	モ	作
キ	ト	ヲ	ノ	括	ス	故	カ	亦	為
法	ヲ	昔	律	財	ト	ニ	如	物	若
文	欲	ト	文	産	雖	第	ク	ヲ	ク
ヲ	レ	ス	敢	ヲ	モ	一	單	授	ハ
存	敢	巧	テ	目	実	項	一	些	不
ス	テ	ヲ	之	的	際	ニ	義	ス	作
ル	高	衛	ヲ	ト	不	此	務	ル	為
ハ	尚	フ	記	ス	作	音	ノ	ヲ	目
宜	十	ラ	載	ル	為	ヲ	性	目	的
シ	ル	テ	セ	コ	ノ	記	質	的	的
ク	律	諸	ス	ト	義	載	ニ	ト	示
避	文	般	法	フ	務	ス	付	シ	ス
	ヲ	場	文	ヲ	ハ	ル	キ	タ	タ

シ
タ
ル
義
務
ヲ
結
シ
テ
單
一
義
務
ト
シ
テ
示
ス

ル
ト
キ
ハ
同
一
ノ
効
力
ヲ
生
ス
ル
場
合
ニ
於
テ
其
義

ル	不	テ	務	其	本	ノ	務	第	ケ
天	明	ス	ナ	義	項	ヲ	ナ	二	サ
其	ナ	之	ル	務	規	以	ル	項	ル
目	ラ	ヲ	文	ヲ	定	テ	文	ハ	可
的	シ	用	字	稱	ス	猶	字	單	カ
牽	ム	ユ	ハ	シ	ル	ホ	ノ	純	ラ
連	ル	ル	諸	テ	所	單	解	義	ヌ
シ	リ	ト	國	連	ノ	純	釋	務	
唯	恐	キ	ノ	合	場	義	上	ノ	
一	ア	ハ	法	義	合	務	其	區	
ノ	リ	反	律	務	ニ	ト	中	域	
物	且	テ	ニ	ト	於	看	ニ	ヲ	
ヲ	義	法	通	シ	テ	做	包	擴	
以	務	律	用	フ	ハ	ス	含	張	
テ	ノ	ノ	セ	然	普	モ	セ	シ	
目	目	解	サ	レ	通	ノ	サ	通	
的	的	釋	ル	氏	ノ	十	ル	常	
ト	數	ヲ	ノ	連	學	リ	所	單	
シ	個	モ	ニ	合	說	蓋	ノ	純	
父	ア	テ	ナ	義		ニ	モ	義	

ル	數	ヲ	ヲ	ハ	以	ヲ	サ	務	ル
合	多	以	為	キ	テ	此	ル	他	ト
意	ノ	テ	之	モ	義	ハ	可	ノ	キ
ニ	合	前	タ	ノ	務	又	力	ノ	ハ
シ	意	記	ル	ニ	ノ	ハ	ヲ	名	同
テ	ヲ	單	ニ	非	目	數	ス	稱	一
自	為	純	因	サ	的	個	是	ヲ	ノ
餘	ニ	ナ	リ	ル	ト	ノ	ヲ	附	効
ノ	タ	ル	其	ト	為	事	以	ス	力
モ	ル	義	義	キ	ニ	ヲ	テ	ル	ヲ
ノ	場	務	務	ト	加	為	本	ハ	出
從	合	ト	一	雖	之	シ	法	全	ス
タ	ニ	同	体	モ	同	若	ニ	ク	ル
ル	於	一	ヲ	猶	時	ク	於	無	場
合	テ	視	為	ホ	其	ハ	テ	用	合
意	モ	シ	ス	唯	行	為	ハ	ノ	ニ
ナ	其	タ	ト	一	ヲ	サ	數	コ	於
ル	一	リ	キ	ノ	為	ニ	個	ト	テ
ト	主	加	ハ	合	為	ル	ハ	謂	其
キ	タ	之	之	意	ス	ヲ	物	ハ	義

ル
天
其
目
的
牽
連
ニ
唯
一
ノ
物
ヲ
以
テ
目
的
ト
シ
タ

第三項ハ第二項ニ於テ單純義務ノ名稱ヲ擴張

合	シ	二	ヲ	務	ル	今	着	モ	即
十	他	個	數	ノ	場	唯	做	ノ	チ
リ	ノ	ノ	多	如	合	一	シ	タ	數
ト	一	賣	ノ	キ	ノ	ノ	タ	ル	箇
ス	從	買	供	即	実	合	リ	ト	ノ
	タ	ヲ	與	チ	例	意	單	キ	合
	ル	約	ヲ	然	ヲ	ヲ	辦	ハ	意
	物	シ	負	リ	舉	以	辦	唯	當
	ヲ	其	擔	又	ク	テ	此	一	事
	以	一	ス	數	ル	順	處	ノ	者
	テ	主	ル	多	ハ	次	發	合	ノ
	目	タ	場	ノ	債	數	同	意	意
	的	ル	合	牽	借	多	同	ヲ	思
	ト	物	ノ	連	人	ノ	同	リ	ニ
	シ	ヲ	適	セ	ノ	借	賦	タ	於
	タ	以	例	ル	負	與	心	ル	テ
	ル	テ	ヲ	合	擔	ヲ	大	ニ	牽
	如	目	示	意	ス	負	同	同	連
	キ	的	サ	ヲ	ル	擔	同	シ	ス
	場	ト	ハ	以	義	ス	同	ト	ル

合
十
リ
ト
ス
ハ
二
項
ニ
於
テ
單
純
義
務
ノ
名
稱
ヲ
擴
張

右	ヲ	總	以	全	債	一	ノ	レ	第
ノ	免	テ	テ	部	務	ノ	理	ル	三
規	カ	ノ	目	ヲ	者	物	由	ル	項
定	ル	物	的	履	其	ヲ	ヲ	ノ	ハ
ノ	、	ヲ	ト	行	義	以	テ	結	第
利	ヲ	供	シ	ス	務	テ	ス	果	二
益	得	與	タ	ル	ヲ	義	モ	ヲ	項
タ	サ	ス	ル	ヲ	免	務	ノ	示	ニ
ル	ル	ル	場	要	カ	ノ	十	ス	於
殊	ト	ニ	合	ス	ル	目	リ	モ	テ
ニ	ト	非	ニ	ル	、	的	蓋	ニ	單
不	ヲ	サ	於	ト	カ	ト	シ	ニ	純
履	定	レ	テ	同	為	シ	第	シ	義
行	ム	ハ	モ	シ	シ	タ	三	テ	務
ノ	ル	債	亦	ク	ハ	ル	項	併	ノ
為	モ	務	負	數	ハ	場	ニ	セ	名
メ	ノ	者	擔	多	其	合	依	テ	稱
ニ	ナ	其	シ	ノ	義	ニ	レ	第	ヲ
解	リ	義	タ	物	務	於	ハ	二	擴
除		務	ル	ヲ	ノ	テ	唯	項	張

務者全ク其義務ヲ免カルハ必要ナシタル總テ

消滅	ノ	ノ	シ	テ	本	ル	ヲ	ヲ
減法	方	意	テ	物	條	合	為	行
ハ	法	外	義	ノ	ハ	意	サ	ノ
通常	ト	ノ	務	供	債	ヲ	ル	場
義務	認	減	ノ	與	務	ク	ト	合
ノ	ノ	失	他	ヲ	者	テ	キ	存
ノ	サル	ヲ	ノ	記	其	解	ハ	ス
ノ	ニ	以	消	ス	務	除	合	詳
消滅	ア	テ	滅	ル	ノ	ス	意	カ
ノ	ラ	債	方	ニ	ヲ	ル	ノ	ニ
ノ	ス	務	法	過	免	ヲ	全	之
ノ	然	者	例	キ	カ	得	部	ヲ
ノ	レ	ノ	ハ	ス	ル	ル	ヲ	言
ノ	凡	義	ノ	ト	、	モ	解	ハ
ノ	借	務	擔	雖	ノ	ノ	除	ハ
ノ	與	ヲ	シ	モ	方	十	シ	借
ノ	意	免	タ	亦	法	リ	聯	與
ノ	并	カ	ル	未	ト	合	ノ	一
ノ	ノ	ル	物	決	シ	セ	一	

ル	義務		義務	シ	一	ト	ル	ノ	務者
モ	務		務	タ	ノ	キ	ハ	物	者
亦	ノ		ヲ	ル	物	ハ	ク	尽	全
其	目	第	ル	場	ヲ	債	差	ク	ク
義務	的	四	ト	合	以	務	ニ	意	其
單	數	百	同	ニ	テ	者	其	外	義務
純	個	二	一	於	目	之	負	ノ	ヲ
十	ニ	十	十	テ	的	ヲ	擔	事	免
ル	テ	八	リ	残	ト	引	シ	ニ	カ
コ	其	條		存	シ	渡	タ	因	ル
ト	目			ス	タ	サ	ル	リ	、
ア	的			ル	ル	、	物	滅	ハ
ル	ノ			所	ト	ル	中	失	負
ハ	性			ノ	キ	ヲ	殘	シ	擔
前	質			物	其	又	存	タ	シ
條	ヲ			ヲ	一	是	存	ル	タ
ニ	異			引	分	恰	ル	ト	ル
於	ニ			渡	ノ	元	ヲ	キ	ニ
テ	ス			ス	滅	唯	ル	限	テ

特ニ本條ニ之ヲ記スルノ必要ナシ然レ氏債

約	約	ハ	個	云	テ	個	性	ス	説
シ	シ	債	ノ	ハ	其	若	質	ル	明
タ	又	務	集	ル	義	ク	ノ	所	シ
ル	ハ	者	合	ハ	務	ハ	異	ハ	タ
カ	来	午	体	負	ヲ	數	十	負	ル
如	十	二	ニ	擔	免	個	ル	擔	カ
キ	石	頭	分	シ	カ	ノ	ニ	シ	如
何	若	若	別	タ	レ	借	モ	タ	シ
シ	ク	ノ	ス	ル	シ	借	非	ル	是
モ	ハ	ハ	ル	物	ム	ヲ	ス	物	ヲ
選	酒	羊	コ	單	ル	為	レ	ノ	以
擇	五	十	ト	ニ	ニ	ス	テ	數	テ
義	樽	頭	ア	二	在	ニ	負	個	選
務	ヲ	ヲ	ル	個	リ	因	擔	十	擇
ヲ	借	借	カ	ニ	水	リ	シ	ル	義
約	借	借	故	止	條	債	タ	ニ	務
シ	ス	ス	ナ	マ	ニ	務	ル	非	ノ
タ	ハ	可	リ	ウ	幾	者	物	ス	特
ル	レ	レ	例	ス	個	ヲ	ノ	又	性
モ	ト	ト	ハ	數	ト	レ	一	其	ト

約
シ
タ
ル
カ
如
キ
何
シ
モ
選
擇
義
務
ヲ
約
シ
タ
ル
モ

應	セ	意	當	之	一	ト	ス	抑	ノ
用	レ	ノ	事	ヲ	貫	雖	ル	選	十
レ	ノ	存	者	言	ノ	モ	カ	擇	リ
過	危	セ	ノ	ハ	法	其	故	義	
失	險	サ	一	合	理	實	一	務	
ノ	擔	ル	方	意	ニ	既	目	ノ	
責	當	ト	ニ	自	依	ニ	又	理	
任	即	キ	選	由	ル	説	レ	論	
ノ	々	ハ	擇	ノ	モ	明	ハ	タ	
原	意	債	権	原	ノ	シ	類	ル	
則	外	務	ヲ	則	ニ	タ	ル	數	
ヲ	滅	者	時	ニ	過	ル	ル	個	
適	失	ヲ	ハ	從	キ	一	錯	ノ	
用	ニ	レ	又	レ	サ	般	雜	區	
レ	割	テ	此	合	ル	ノ	セ	別	
並	ス	選	点	意	十	原	ル	ヲ	
ニ	ル	擇	ニ	ヲ	リ	則	ニ	為	
多	理	権	付	以	詳	ニ	似	ス	
少	論	ヲ	キ	テ	カ	基	タ	ヲ	
條	ヲ	有	合	テ	ニ	キ	リ	要	

出	方	ヲ	リ	中	十	法	関	滅	次	件
ヲ	ニ	有	ヤ	何	リ	文	ス	失	條	、
タ	責	ス	ヲ	レ	然	ヲ	ル	ノ	以	理
ル	ヲ	ル	區	カ	レ	設	規	結	下	論
ヤ	帰	當	別	供	凡	ケ	定	果	ハ	ヲ
ヲ	ス	事	ス	與	此	タ	中	ヲ	頁	準
區	ハ	者	ル	ス	点	ル	最	規	擔	用
別	キ	ノ	ヲ	ハ	ニ	唯	モ	定	シ	シ
ス	ヤ	責	要	キ	拘	一	重	ス	タ	タ
ル	又	ニ	之	物	ハ	ノ	要	ル	ル	ル
コ	或	帰	又	件	ウ	利	ニ	モ	物	ニ
ト	ハ	ス	其	ヲ	ス	益	之	ト	ノ	過
ヲ	其	ハ	物	選	又	ト	テ	ニ	全	キ
要	滅	キ	件	擇	必	モ	且	之	部	ス
ス	失	ヤ	ノ	ス	ス	方	此	テ	若	
又	意	將	滅	ル	當	ヲ	事	選	ク	
負	外	々	失	ノ	事	ハ	項	擇	ハ	
擔	ノ	其	選	ノ	者	ニ	ニ	義	一	
シ	事	相	擇	推	双	関	務	分	分	
タ	ニ	手	権	利	方	レ	ニ	ノ	ノ	

要	ス	他	ハ	夫	ヲ	ニ	タ	ル	出
ス	何	ノ	他	レ	要	於	ル	物	ヲ
是	レ	一	ノ	選	ス	テ	又	ノ	タ
ヲ	ノ	團	一	擇	ハ	ハ	又	一	ル
以	物	ノ	個	義	其	減	負	箇	又
テ	ヲ	物	ノ	務	失	物	ヲ	ノ	ヲ
其	借	ヲ	物	ニ	ノ	ヲ	ニ	區	別
選	與	負	ヲ	於	時	奪	失	ス	ル
擇	ス	擔	負	テ	ハ	テ	シ	タ	ル
ヲ	ハ	ス	擔	ハ	意	同	テ	ト	ト
為	キ	ル	シ	債	思	シ	尽	ル	ヲ
ス	カ	ニ	或	務	日	キ	ク	ヤ	ヲ
ノ	ヲ	過	ハ	者	類	又	減	將	要
權	選	キ	一	ハ	ノ	否	失	タ	ス
利	定	サ	團	一	ハ	ヤ	シ	總	又
ヲ	ス	ル	ノ	個	ノ	ヲ	タ	テ	負
ル	ル	カ	物	ノ	ノ	區	ル	減	擔
者	コ	故	若	物	ノ	別	場	失	シ
當	ト	ニ	ク	若	ノ	ス	合	シ	タ
事	ヲ	必	ハ	ク	ノ	ル			

方ニ責ヲ歸スハキヤ又或ハ其滅失意外ノ事ニ

有
ス
ル
ニ
ハ
未
タ
必
ス
シ
モ
債
権
者
特
約
ヲ
以
テ
選

然	参	ス	者	場	者	此	最	合	者
リ	観	ヘ	ノ	合	ニ	点	モ	意	何
ト	ス	キ	利	ニ	属	ニ	多	ヲ	レ
雖	ハ	ノ	ト	於	ス	付	キ	以	ニ
ト	也	結	ナ	テ	ハ	キ	所	テ	在
モ		果	ル	テ	シ	合	ナ	此	リ
債		外	ハ	事	是	意	リ	点	マ
権		外	キ	者	レ	ア	一	ヲ	ヲ
者		ナ	意	ノ	普	ラ	ニ	明	定
合		ラ	義	意	通	サ	其	定	ク
意		ス	ニ	思	法	ル	合	シ	ル
ニ		本	從	ニ	ノ	ト	意	タ	コ
因		編	ヒ	疑	適	キ	ニ	ル	ト
リ		第	合	ア	用	ハ	從	ト	必
選		三	意	ル	ニ	選	テ	キ	要
擇		百	ノ	ト	依	ハ	此	ハ	ナ
ハ		六	解	キ	リ	債	点	是	リ
権		十	釋	ハ	總	務	然	レ	而
利		條	ヲ	債	テ	務	レ	実	シ
ヲ		ヲ	為	務	ノ	務	死	際	テ

ケ	文	本	ヲ	テ	ト	事	ル	擇	有
テ	ノ	條	得	裁	断	情	所	権	ス
債	煩	ハ	サ	判	定	ヲ	ノ	ヲ	ル
務	雜	注	ル	官	ス	斟	目	得	ニ
者	ニ	意	可	ハ	可	酌	的	タ	ハ
選	失	綿	カ	事	カ	シ	ニ	ル	未
擇	ス	密	ラ	実	ラ	債	闕	コ	タ
権	ル	ニ	ス	ノ	サ	権	シ	ト	必
ア	ノ	過		情	ル	者	其	ヲ	ス
ル	評	ク		状	ノ	ニ	區	要	シ
ト	ヲ	ル		ニ	理	選	域	セ	モ
キ	顧	ノ		從	由	擇	ヲ	ス	債
ト	ニ	誹		ニ	非	ヲ	定	実	権
雖	ス	リ		此	カ	為	タ	ニ	者
モ	敢	ヲ		点	ル	ス	ル	義	特
猶	テ	厭		ヲ	十	ノ	ニ	務	約
ホ	明	ハ		断	リ	権	當	ノ	ヲ
各	文	ス		定	是	利	リ	包	以
物	ヲ	又		ス	ヲ	アリ	テ	含	テ
ノ	設	律		ル	以	リ	ハ	ス	選

然
リ
ト
雖
ト
モ
債
権
者
合
意
ニ
因
リ
選
擇
ノ
権
利
ヲ

決
 意
 外
 事
 若
 ク
 ハ
 不
 可
 抗
 力
 原
 因
 ス
 ル
 場
 合
 ヲ

本 條 ハ 頁 拾 シ タ ル 物 件 ハ 一 個 若 ク ハ 二 個 ノ 減	第 四 百 二 十 九 條	背 馳 シ 其 利 益 ニ 背 反 ス 可 キ 力 故 ナ リ	一 分 ヲ 請 求 ス ル ヲ 得 ス 是 レ 亦 債 務 者 ノ 意 思	ヲ 有 ス ル 場 合 ニ 於 テ モ 各 物 若 ク ハ 數 物 ノ 各 團	モ 多 キ モ 明 カ ナ リ 又 債 権 者 選 擇 ヲ 為 ス ノ 權 利	債 権 者 ノ 為 ソ 何 等 ノ 利 益 ヲ モ 生 セ ザ ル コ ト 最	意 思 ニ 適 從 ス ル モ ノ 非 ス 加 之 一 分 ノ 供 與	債 務 者 各 物 ノ 一 分 ヲ 與 ヘ ン ト ス ル ハ 債 権 者 ノ	一 分 ヲ 供 與 ス ル コ ト 能 ハ サ ル 旨 ヲ 云 ヘ リ 蓋 シ
--	---------------------------------	--	---	--	--	--	--	--	--

本條ハ頁擔シタル物件ノ一個若クハ二個ノ減

失意 意外 事若クハ不可抗力ニ原因タル場合ヲ

仮定 スルモハ不可抗力ニ原因タル場合ニ於テ

意外 事若クハ不可抗力ニ原因タル場合ニ於テ

一箇 滅失シタルモノ雖トモ猶ホ債務者滅失セザル

ニ 屬 スルトモ雖トモ猶ホ債務者滅失セザル

所 他ノ物件ヲ供與スル義務ヲ免カレタルモノ

ノ 非ス債務者ハ既ニ滅失シタル所ノ物件ヲ選

擇 セシムルニシテ其義務ヲ免カレタル

ル コトニシテ其義務ヲ免カレタル

スルモ尚ホ残存スル物件ヲ供與スルノ義務ヲ免

ト更ニ不利ナルコト非ナルナリ

者	シ	全	項	ハ	ヲ	コ	以	ヲ	カ
ノ	タ	ク	此	不	免	ト	テ	借	ル
位置	ル	損	場	可	除	テ	債	貸	可
ハ	物	失	合	抗	ス	要	務	ス	カ
其	尽	ヲ	ニ	力	ル	ス	者	ル	ラ
一	ク	免	於	ニ	ハ	第	單	ハ	ス
個	減	カ	テ	因	負	一	純	合	何
ハ	失	ル	ハ	リ	擔	項	ニ	意	ト
減	シ	、	債	減	シ	是	他	ノ	十
失	タ	コ	務	失	タ	ヲ	ノ	目	レ
シ	ル	ト	者	シ	ル	以	殘	的	ハ
シ	場	能	義	タ	物	テ	存	ニ	減
タ	合	ハ	務	ル	尽	債	ス	非	失
ル	ニ	カ	ヲ	コ	ク	務	ル	サ	シ
場	於	ル	免	ト	意	者	物	レ	タ
合	テ	ニ	カ	ヲ	外	全	ヲ	ハ	ル
ニ	モ	因	ル	要	ノ	ク	供	十	物
於	亦	リ	、	ス	事	其	與	リ	ノ
テ	債	負	、	第	差	義	ス	是	價
ル	務	擔	亦	二	ク	務	ル	ヲ	額

者、位置ハ其一個ハ滅失シタル場合ニ於ケル

ヲ	サ	権	合	若	リ	合	タ	然	ト
選	ル	者	ニ	シ		ニ	ル	ル	更
擇	ハ	ハ	論	債		至	ト	ニ	ニ
ス	ク	必	シ	権		テ	キ	意	不
ル	又	ス	論	者		ハ	即	外	利
ノ	毀	ヌ	議	選		其	チ	ノ	十
権	損	毀	ヲ	擇		結	権	事	ル
利	シ	損	要	ノ		果	カ	ニ	コ
ヲ	タ	シ	ス	権		付	テ	因	ト
ル	ル	タ	ル	利		キ	物	リ	非
カ	物	ル	コ	ヲ		較	ハ	物	十
故	ヲ	物	ト	有		論	毀	ノ	ル
ニ	選	ヲ	十	ス		議	損	一	十
一	擇	選	シ	ル		ヲ	ヲ	分	リ
ニ	セ	擇	何	ト		要	急	ノ	
債	ン	ス	ト	キ		ス	起	滅	
権	ト	ル	十	ハ		ル	シ	失	
者	セ	コ	レ	右		所	タ	ヲ	
ノ	ハ	ト	ハ	ノ		不	ル	表	
取	之	非	債	場		不	場	シ	

捨
= 委
ス
ハ
キ
十
リ
一
ハ
一
ハ
一
ハ

然
レ
氏
債
務
者
選
擇
ハ
権
ヲ
有
ス
ル
ト
キ
ハ
債
務
者

ハ
必
ス
マ
毀
損
シ
タ
ル
物
ヲ
選
擇
ス
ハ
レ
ト
雖
ト
モ

其
物
ノ
毀
損
シ
タ
ル
ニ
因
リ
残
存
ス
ル
所
殆
ト
何
等

ノ
價
額
ヲ
モ
有
セ
ザ
ル
場
合
ニ
於
テ
ハ
債
務
者
ノ
選

擇
ヲ
行
フ
ハ
大
ニ
弊
害
無
シ
ト
ナ
フ
可
カ
ラ
ス
蓋
シ

負
擔
シ
タ
ル
物
ノ
一
個
ノ
全
部
ノ
滅
失
全
ク
債
務
者

ノ
負
擔
ニ
歸
シ
債
務
者
ハ
他
ノ
残
存
ス
ル
所
ノ
物
ヲ

附
添
ス
ル
ノ
義
務
ヲ
免
カ
レ
サ
ル
ニ
由
リ
全
部
ニ
近

キ
滅
失
ヲ
以
テ
債
權
者
ノ
負
擔
ト
ス
ル
ハ
道
理
予
盾

ス
ル
モ
ノ
ト
謂
ハ
カ
ル
可
カ
ラ
ス
是
ヲ
以
テ
本
條
ハ

價額物ノ全体ノ價額ノ半額ニ違ヒサル場合ヲ	本條ハ負擔シタル物尽ク毀損スルモ其喪失ノ	義務アルモノトス(第三項)	= 債務者ハ單純ニ殘ル所ノ他ノ物ヲ引渡スル	ヲ以テ債務者ノ負擔タル一キモノトシテ外リ故	ノ一個ノ喪失其價ノ半額以上ニ當ルトキハ之	義務ハ性質ヲ有スルモノナリ)負擔シタル物件	四百三十五條ニ明記スルカ如ク多少條件附シ	條件附ノ義務ノ原則ヲ適用シ(選擇義務モ亦	スルモノト謂ハサル可カラズ是ヲ以テ本條ハ
----------------------	----------------------	---------------	-----------------------	-----------------------	----------------------	-----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

キ減失ヲ以テ債權者ノ負擔トスルハ道理子盾

規定せす下雖トモ此場合ニ於テハ合意ニ因リ

選擇權ヲ有シタリシ當事者ヲシテ依然選擇ノ

權能ヲ行ハシムルヲ至當トス是以テ債務者

ハ必ズ毀損ノ最モ甚シキ物ヲ選擇スハ尠ク債權

者ハ之ノ反テ毀損ノ最モ少ナキ物ヲ選擇ス可

シト雖トモ當事者各此權利ヲ有スルハ負擔シ

タル物件ノ一箇其價ノ半額ヨリ少ナキ部分ヲ

喪失シタル場合ニ於テ元來合意ニ因リ選擇權

ヲ有スル者依然之ヲ保有スル場合ニ於ケルト

臺モ異ナルコトアル可カラズ

又本條ハ負擔シタル物件ノ一個若クハ二個共

異議ヲ生ス可キモノニ非ス即チ此場合ニ於テ	タル能ハサル場合ヲ規定セスト雖モ是レ毫モ	又本條ハ諾約シタル物ノ一個私ノ義務ノ目的	加ノ最モ多キ物ヲ選擇スヘキヤ當然ナリ	スハク又債権者選擇権ヲ有シタリシトキハ増	有シタリシトキハ増加ノ最モ少ナキ物ヲ授與	ル者ニ屬ス可キナリ故ニ債務者元ト選擇権ヲ	此場合ニ於テモ亦選擇権ハ依然元來之ヲ有ス	ニ價額ヲ増加シタル場合ヲ規定セスト雖トモ	又本條ハ負擔シタル物件ノ一個若クハ二個共
----------------------	----------------------	----------------------	--------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

臺モ異ナルコトアル可カラズ

ハ義務ハ當初ヨリ單純ナルモノニシテ他ノ物

件即チ私ノ義務ノ目的タル物ヲ以テ其目的ト

為ス可キヤ明カナリ

第四百三十條

本條ヲ設ケタル所以ハ若シ之ヲ置カサルトキ

ハ當事者ノ一方ノ選擇ヲ為シタル場合ニ於テ

他ノ一方之ヲ受諾セズ又ハ確定判決ヲ以テ他

ノ一方之ヲ受諾シタリト看做サレニ當リ選

擇權ヲ有スル者其既ニ為シタル所ノ選擇ヲ取

消スヲ得ヘルト云フ者ナキヲ保セサルニ因リ

然レトモ本法ハ一旦選擇ヲ為シタルトキハ更

セ	借	前	ル	且	ア	シ	ニ	ニ	然
サ	シ	ニ	ニ	確	ル	タ	因	之	レ
リ	タ	在	於	定	者	ル	リ	ヲ	ト
シ	ル	テ	テ	シ	悪	後	特	取	モ
物	物	本	ハ	タ	意	之	ニ	消	本
毀	價	編	債	ル	ヲ	ヲ	本	ス	法
損	額	第	権	選	逞	取	條	コ	ハ
減	ヲ	四	者	擇	フ	消	ヲ	ト	一
失	損	百	債	ヲ	ス	ス	設	ヲ	且
ス	ス	七	務	受	ル	コ	ケ	許	選
ル	ル	十	者	更	ノ	ト	タ	不	擇
ト	カ	四	ノ	ス	恐	ヲ	リ	可	ヲ
キ	又	條	提	ル	十	許	蓋	カ	為
ハ	ハ	ヲ	供	ヲ	七	ス	シ	ラ	シ
債	債	参	ヲ	得	ト	ト	一	ス	タ
務	務	観	受	ル	セ	キ	且	ト	ル
者	者	ス	諾	モ	ス	ハ	選	認	ト
ハ	ハ	ハ	ス	ノ	実	選	擇	メ	キ
其	選	提	ル	ト	ニ	擇	ヲ	タ	ハ
一	擇	提	以	ス	一	権	為	ル	更

消
ス
ヲ
得
ハ
レ
ト
ヲ
フ
者
ナ
キ
ヲ
爲
セ
サ
ル
ニ
因
リ

得
ル
ハ
至
ル
ハ
シ

レ	テ	増	價	後	ヲ	ル	ハ	ヲ	且
又	價	加	額	未	得	場	ル	壟	為
ハ	額	シ	ヲ	タ	ル	合	ヲ	断	シ
價	ノ	タ	減	判	モ	ニ	得	シ	タ
額	減	ル	失	決	ハ	於	ル	或	ル
ノ	失	場	シ	ア	ト	テ	至	ハ	所
増	ノ	合	若	テ	セ	モ	至	其	ノ
加	為	ニ	ク	サ	ハ	其	ル	損	選
ニ	メ	於	ハ	ル	其	選	ハ	失	擇
因	テ	テ	其	ニ	裁	擇	シ	ヲ	ヲ
リ	損	債	選	當	判	ヲ	又	債	取
利益	害	権	擇	リ	所	シ	債	権	消
ヲ	ヲ	者	セ	其	ニ	タ	権	者	シ
收	被	選	サ	選	請	ル	者	ノ	以
ム	ル	擇	ル	擇	求	後	選	負	テ
ル	コ	ヲ	物	シ	ヲ	之	擇	擔	増
コ	ト	取	ノ	タ	為	ヲ	権	ニ	加
ト	ヲ	消	價	ル	シ	変	ヲ	歸	ノ
ヲ	免	シ	額	物	タ	ス	有	セ	利
	カ	以	ヲ	ノ	ル	ル	ス	シ	益

而	ヲ	シ	思	ク	即	ス	シ	抑	得
レ	擔	タ	テ	ル	ク	又	テ	合	ル
テ	當	ル	決	意	其	裁	選	意	ニ
一	ス	ト	シ	思	選	判	擇	ニ	至
且	ハ	キ	タ	ニ	擇	所	権	基	ル
選	キ	ハ	ル	関	権	ニ	ヲ	キ	ハ
擇	者	双	後	ス	ハ	妨	有	タ	シ
ア	何	方	適	ル	一	害	セ	ル	
リ	人	双	法	モ	ニ	ス	サ	選	
タ	タ	互	ニ	ノ	之	ル	ル	擇	
ル	ル	ノ	他	ニ	ヲ	コ	ノ	ノ	
ニ	女	權	ノ	シ	有	ト	ノ	權	
因	確	利	當	テ	ス	ヲ	敢	利	
リ	定	確	事	而	ル	得	テ	ハ	
其	ス	定	者	レ	當	サ	犯	既	
効	ル	シ	ニ	テ	事	ル	ス	得	
力	モ	物	之	一	者	モ	コ	ノ	
ヲ	ノ	ノ	ヲ	且	ノ	ノ	ト	權	
注	十	危	告	其	純	十	ヲ	利	
ス	リ	險	知	意	然	リ	得	ニ	

レ又ハ價額ノ増加ニ因リ利益ヲ收ムルコトヲ

スルカ故ニ選擇義務ノ目的ニ個ノ物タルコト

法	本	増	ノ	判	十	ル	ル	ル	ル
文	條	加	夕	上	ル	ハ	者	コ	ハ
ハ	ハ	加	リ	人	律	キ	ハ	ト	未
通	頁	加	ハ	請	文	所	為	ヲ	タ
常	擔	加	ハ	求	ヲ	ア	ハ	必	必
實	シ	加	ハ	ト	用	ラ	夕	要	ス
際	タ	加	ハ	同	井	ハ	ル	ト	ハ
ニ	ル	加	ハ	一	合	ハ	選	セ	ニ
多	物	加	ハ	ノ	式	ハ	擇	ス	他
ク	件	加	ハ	効	ノ	十	ニ	何	ノ
存	ノ	加	ハ	果	ノ	ハ	関	ト	當
ス	一	加	ハ	ヲ	裁	ハ	シ	十	事
ル	個	加	ハ	生	判	ハ	テ	ハ	者
所	若	加	ハ	ス	外	ハ	ハ	ハ	選
ノ	ク	加	ハ	可	ノ	テ	臺	選	擇
場	ハ	加	ハ	キ	請	ハ	ニ	擇	ヲ
合	二	加	ハ	ニ	求	ハ	異	権	受
ヲ	個	加	ハ	ノ	ヲ	ハ	議	ヲ	諾
想	ノ	加	ハ	ト	以	ハ	ヲ	有	シ
像	物	加	ハ	定	テ	汎	ス	ス	タ
		加	ハ		裁	博			

法文ハ通常實際ニ多ク存スル所ノ場合ヲ想像

タ	一	本	失	第	失	其	ル	ヲ	ス
リ	個	條	=	一	シ	實	ハ	想	ル
ヤ	個	ハ	因	選	タ	二	レ	像	カ
第	存	此	リ	擇	ル	個	是	ス	故
三	ス	場	物	権	場	若	ヲ	ト	=
二	ル	合	ノ	ノ	合	ク	以	雖	選
個	ヤ	ヲ	減	債	ヲ	ハ	テ	ト	擇
ノ	第	細	失	務	規	數	法	モ	義
物	二	別	シ	者	定	個	文	其	務
尽	二	レ	タ	=	ス	ノ	=	目	ノ
ク	個	ヲ	ル	属	ル	物	單	的	目
同	ノ	第	場	シ	モ	ト	=	タ	的
時	物	一	合	而	ノ	多	二	ル	二
=	尽	負	アリ	シ	ホ	ク	個	數	個
減	ク	擔	リ	テ	リ	=	ノ	個	ノ
失	順	シ		債		外	物	ア	物
シ	次	タ		務		ナ	ト	ル	タ
タ	減	ル		者		ラ	ク	ル	コ
リ	失	物		ノ		ス	ク	コ	ト
ヤ	シ	ノ		過		減	モ	ア	ト

ヲ得
ニ
コト
ヲ目的
ト
ス
ル
モ
ノ
ニ
非
ス
其物
自体

ヲ為	スル	定メ	價額	テ本	ルカ	ク	ニ	第一	ヲ區別
スニ	ハ	タリ	ヲ供與	ハ明	ニ	残存	テ	一頁	別セリ
當テ	合意	何ト	與スル	カニ	其義務	スル	ハ義務	シタル	
マ當事者	ノ文辭	ナレ	ハ權利	債務者	ハ單純	ノ物	ハ只一個	ル物件	
ハ負擔	ヲ狂	ハ殘存	ヲ有	ヲレ	ノモ	ヲ以テ	一個ノ	一個ノ	
シ	ク	ス	セ	テ	ノ	目的	目的	ニ	
タ	ノ	物	レ	滅失	タル	トス	ヲ有	殘存	
ル	ナリ	價額	ヲ	シ	ハ	ル	ス	ス	
ノ	蓋	ヲ	コト	タル	是	ニ	ノ	ル	
ハ	シ	供與	ト	物	ヲ	過	ニ	場合	
價額	合意	ヲ	ヲ	ノ	以	キ	即	合	

債務者	タル場合ニ於テモ亦其讓渡有効ナルトキハ遂	而シテ債務者讓渡ヲ為シタルニ因リ物ヲ失フ	物ヲ選擇シタリト唱フルコトヲ得ルモノナリ	ニ因リ間接ニ選擇權ヲ行ヒ即チ殘存スル所ノ	ニ個ノ物ノ一個ヲ滅失セシモ又ハ讓渡シタル	物ノ價額ヲ請求スルコトヲ得ス蓋シ債務者ハ	又同一ノ理由ニ因リ債權者モ滅失シタル所ノ	ヲ得ニコトヲ目的トスルモノナリ	ヲ得ニコトヲ目的トスルモノナリ
-----	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	-----------------	-----------------

7 為
 2
 3 當
 4
 5 當
 6 事者
 7 負
 8 擔
 9 3
 10 夕
 11 物
 12 價
 13 額

物ヲ自乙ニ引渡サシコトヲ請求シ又ハ債務

己	テ	務	ニ	債	凡	選	ノ	者	コ
ノ	其	ヲ	因	権	所	擇	ト	ハ	ト
是	間	免	リ	者	ノ	義	ヲ	其	能
ニ	接	除	其	ハ	唯	務	フ	讓	ハ
因	ニ	ス	物	負	一	單	ヘ	渡	サ
テ	行	ヘ	滅	擔	ノ	純	キ	ニ	ラ
以	フ	シ	失	タ	物	ト	ナ	因	レ
テ	タ	然	シ	ル	件	為	リ	リ	ム
債	ル	レ	タ	ヘ	ノ	リ	タ	以	ル
務	所	ト	ル	キ	危	タ	テ	テ	ニ
者	ノ	モ	ト	モ	険	ル	其	選	至
ニ	選	債	キ	ノ	ハ	ト	擇	擇	ル
對	擇	権	ハ	ト	一	キ	権	ヲ	モ
シ	ヲ	者	債	ス	般	ハ	ヲ	行	ノ
其	自	ハ	務	故	ノ	爾	行	フ	ナ
殘	乙	債	者	ニ	原	後	フ	タ	リ
存	ニ	務	全	意	則	其	ル	ル	故
ス	告	者	ク	外	ニ	目	モ	モ	ニ
ル	知	ヲ	其	ノ	從	的		債	務
所	セ	シ	義	事	ニ	夕			

要	ヲ	所	ヲ	タル	ハ	第	ヲ	者	ノ
ス	讓	ノ	負	ル	減	二	ト	ヲ	物
	渡	物	擔	モ	失	債	ヲ	遲	ヲ
	シ	ヲ	ス	ノ	セ	務	得	滯	自
	タル	自	ル	=	レ	者		ニ	乙
	ト	乙	モ	レ	ソ	一		付	=
	キ	ノ	ト	テ	タル	且		レ	引
	ハ	過	ス	單	ル	二		之	渡
	其	失	故	純	ト	個		ヲ	サ
	義	=	=	=	キ	ノ		レ	ン
	務	因	爾	殘	ハ	物		テ	コ
	ヲ	リ	後	存	即	ノ		危	ト
	負	減	債	ス	々	一		險	ヲ
	擔	失	務	ル	其	個		ヲ	請
	ス	セ	者	所	選	ヲ		擔	求
	ル	レ	殘	ノ	擇	讓		當	シ
	コ	ノ	存	他	權	渡		セ	又
	ト	又	ス	ノ	ヲ	シ		レ	ハ
	ヲ	ハ	ル	一	行	差		ム	債
		之	ル	物	フ	ク		ル	務

レ
 ヲ
 是
 ニ
 因
 テ
 以
 テ
 債
 務
 者
 ニ
 對
 シ
 其
 殘
 存
 ス
 ル
 所

リ	ト	タ	馭	カ	ル	ハ	注	ル	ノ
乘	雖	ル	ノ	ラ	ニ	ハ	意	場	至
馬	ト	ト	用	サル	當	乘	ノ	合	ラ
ヲ	モ	キ	ニ	ル	リ	馬	至	ナ	サ
滅	亦	ノ	供	モ	テ	若	ラ	ニ	ル
失	債	如	シ	ノ	ハ	ク	サ	ト	カ
ス	務	キ	逐	ナ	固	ハ	リ	セ	故
ル	者	其	ニ	リ	ヨ	リ	ニ	ス	ニ
ニ	ノ	馬	急	ト	リ	馬	責	此	他
至	過	ノ	流	雖	マ	ヲ	ニ	場	ノ
ラ	失	滅	ニ	ト	馬	供	任	合	一
シ	ニ	失	陥	モ	ヲ	此	セ	ニ	物
ソ	因	ハ	リ	債	以	セ	サ	於	ヲ
タ	リ	意	兩	務	テ	ン	ル	テ	救
ル	意	外	馬	者	駕	コ	可	ハ	フ
モ	外	ノ	共	濫	馭	ト	カ	債	コ
ノ	ノ	事	ニ	ニ	ニ	ヲ	ラ	務	ト
ニ	事	ニ	滅	之	供	約	ス	者	ヲ
シ	ニ	因	失	ヲ	又	シ	又	ハ	得
テ	係	ル	シ	駕	可	夕	例	其	カ

一
 個
 ノ
 ニ
 ヲ
 救
 フ
 コ
 ト
 ヲ
 得
 ル
 ニ
 止
 マ
 リ
 其
 注
 意

然レトモ本條ハ純理ニ照ラシ過失アル者ニ

際	フ	ヲ	テ	而	過	シ	然	カ	其
尽	可	選	ス	レ	失	斯	レ	故	過
ノ	カ	擇	依	テ	アリ	ノ	ト	ニ	失
陥	ラ	ス	然	此	他	如	モ	債	ハ
ト	ス	ル	之	場	一	キ	駕	務	意
同	何	ヲ	之	合	個	場	馬	者	外
一	ト	得	ヲ	ニ	一	合	ニ	ハ	ノ
ノ	ナ	セ	テ	於	個	ニ	付	乘	事
價	レ	シ	二	テ	ニ	於	キ	馬	ノ
額	ハ	ム	個	債	過	テ	テ	ニ	危
ヲ	擇	ル	ノ	務	失	ハ	ハ	付	害
有	一	モ	物	者	ナ	目	敢	キ	ト
ヌ	義	敢	ノ	過	キ	的	テ	過	為
ル	務	テ	中	失	モ	物	過	失	リ
モ	ノ	不	其	アル	ノ	ノ	失	アル	ル
ノ	目	可	一	ル	ナ	一	アル	ル	モ
ナ	的	ナ	個	ニ	リ	個	ル	モ	ノ
シ	物	リ	ノ	拘	ニ	ニ	コ	ノ	ノ
ハ	ハ	ト	價	ハ	付	付	ト	ナ	ナ
ナ	実	シ	額	ハ	キ	キ	ナ	リ	ル

、	本		益	リ	合	個	二	制	リ
過	條		ヲ	タ	意	ノ	選	裁	然
失	ニ		得	ル	ヲ	價	擇	ヲ	レ
ニ	亦		セ	者	履	額	権	加	ト
因	選	第	シ	債	行	ヲ	ヲ	フ	モ
リ	擇	四	ノ	務	ス	請	移	ル	本
目	権	百	サ	者	ル	求	轉	ノ	條
的	ノ	三	ル	ナ	ニ	ス	シ	熱	ハ
物	債	十	モ	ル	非	ル	之	意	純
ノ	務	二	決	カ	ス	ヲ	ヲ	ヲ	理
滅	者	條	シ	故	ト	得	レ	貫	ニ
失	ニ		テ	ニ	雖	セ	テ	徹	照
シ	属		不	之	ト	レ	負	ス	ラ
タ	シ		當	ヲ	モ	ノ	擔	ル	シ
ル	而		ニ	レ	最	タ	シ	カ	過
場	レ		非	テ	初	リ	タ	為	失
合	テ		サ	合	ニ	是	ル	ノ	フ
ヲ	債		ル	意	之	レ	物	債	ル
規	権		ナ	ノ	ヲ	既	ノ	権	者
定	者		リ	利	破	ニ	一	者	ニ

際
 尽
 ノ
 殆
 ト
 同
 一
 ノ
 價
 額
 ヲ
 有
 ス
 ル
 モ
 ノ
 ナ
 シ
 ハ
 ナ

サ
シ
ノ
カ
ル
ニ
在
リ

過
失
ヲ
シ
テ
債
務
者
ニ
害
ヲ
及
ホ

原	右	属	勿	ス	意	一	個	ノ	ス
則	三	ス	論	ル	外	個	ノ	一	ル
ハ	個	ル	右	モ	ノ	ノ	物	個	モ
債	ノ	モ	ノ	ノ	事	物	各	滅	ノ
権	場	ノ	場	十	=	債	ク	失	十
者	合	ト	合	リ	因	権	滅	シ	リ
ノ	ヲ	想	=		リ	者	失	シ	而
過	及	像	於		同	ノ	シ	ル	シ
失	配	ス	テ		時	過	タル	コ	テ
ヲ	シ	可	バ		=	失	ル	ト	第
シ	普	シ	負		滅	=	コ	ヲ	一
テ	據		擔		失	因	ト	及	項
債	ク		シ		シ	リ	ヲ	定	=
務	之		タル		タル	他	及	シ	ハ
者	=		ル		ル	ノ	定	第	負
ニ	適		物		コ	一	シ	二	擔
害	用		債		ト	個	第	項	シ
ヲ	ス		務		ヲ	ノ	三	=	タル
及	ハ		者		及	物	=	ハ	ル
ホ	キ		=		定	ハ	ハ	二	物

原則ハ債権者ノ過失ヲシテ債務者ニ害ヲ及ボ

價額	失	故	物	者	ヲ	務	ヲ	是	サ
額	ナ	ニ	ヲ	ハ	選	者	免	ヲ	シ
ノ	ク	残	保	残	擇	ハ	除	以	ノ
償還	ン	存	存	存	シ	債	シ	テ	サ
ヲ	ハ	ス	ス	ス	タ	権	タ	第	ル
請	保	ル	ル	ル	リ	者	ル	一	ニ
求	存	所	ノ	所	ト	ノ	コ	ノ	在
ス	ス	ノ	利	ノ	テ	過	ト	場	リ
ル	ル	物	益	物	フ	失	ヲ	合	
コ	コ	ヲ	ヲ	ヲ	ニ	ニ	申	ニ	
ト	ト	引	有	引	外	因	立	於	
ヲ	ヲ	渡	ス	渡	ナ	リ	ヅ	テ	
得	得	レ	ル	シ	ラ	滅	ル	ハ	
得	タ	以	コ	滅	ス	失	コ	債	
	リ	テ	ト	失	然	シ	ト	務	
	シ	債	ア	シ	レ	タ	ヲ	者	
	所	権	ル	タ	ト	ル	得	ハ	
	ノ	者	ハ	ル	モ	所	是	其	
	物	ニ	キ	所	債	ノ	レ	義	
	ノ	過	カ	ノ	務	物	債	務	

見
タ
ル
ヲ
免
カ
レ
サ
ル
所
ニ
シ
テ
債
権
者
ハ
自
己
ノ

ト	選	ノ	ヲ	律	リ	ノ	キ	レ	身
稱	擇	債	選	上	ニ	選	ヤ	且	ニ
ス	義	務	擇	債	個	擇	明	ニ	ノ
ル	務	者	ス	務	ノ	権	カ	個	場
者	ヲ	ト	ル	者	物	ヲ	ナ	ノ	合
ア	負	為	ノ	ヲ	尽	有	リ	物	ニ
ウ	擔	リ	権	レ	ク	シ	蓋	件	於
ン	ス	タ	ヲ	テ	減	タ	シ	ノ	テ
然	ル	ル	有	償	失	ル	債	價	ハ
レ	ニ	モ	セ	還	シ	カ	務	額	債
ト	因	ノ	シ	ヲ	タ	故	者	中	務
モ	リ	ナ	ム	受	ル	ニ	ハ	其	者
斯	選	ル	或	ケ	場	債	元	一	一
ノ	擇	カ	ハ	ン	合	権	束	ノ	ニ
如	権	故	債	ト	ニ	者	引	債	其
キ	ヲ	ニ	権	欲	於	ノ	渡	権	義
ハ	有	更	者	ス	テ	過	ス	者	務
全	ス	ニ	ハ	ル	ハ	失	ハ	タ	ヲ
ク	ヘ	自	價	價	又	ニ	ル	免	カ
謬	レ	ラ	額	額	法	因	ハ	カ	

義務	ノ	ノ	ス	ラ	ス	第	濫	過	見
ノ	一	事	其	サ	而	三	：	失	タ
固	ヲ	：	義	ル	レ	ノ	変	ニ	ル
有	償	因	務	カ	テ	場	更	因	ヲ
ノ	還	リ	ヲ	故	何	合	ス	リ	免
性	セ	其	免	ニ	レ	：	ル	選	カ
質	レ	一	除	第	ノ	於	ヲ	擇	レ
：	ル	個	セ	二	減	テ	得	ニ	サ
照	ノ	減	リ	ノ	失	モ	ヘ	闕	ル
ニ	權	失	ル	場	ニ	亦	キ	ス	所
ス	利	シ	可	合	ニ	負	モ	ル	ニ
：	ヲ	タ	カ	：	テ	擔	ノ	當	テ
債	有	ル	ラ	於	テ	シ	ニ	事	債
務	セ	ニ	ス	ケ	モ	タ	非	者	權
者	ス	因	然	ル	自	ル	サ	相	者
未	蓋	リ	レ	ト	己	物	ル	互	ハ
夕	シ	ニ	ト	同	ノ	一	ナ	ノ	自
選	選	個	モ	シ	過	モ	リ	意	己
擇	擇	ノ	意	ク	失	存	リ	思	ノ
		價	外	必	ア	セ	リ	ヲ	

ト稱スル者アラン然レトモ斯ノ如キハ全ク謬

七
 ノ
 ナ
 リ
 而
 シ
 テ
 此
 場
 合
 二
 於
 ケ
 ル
 七
 亦
 前
 條
 二
 於

ト	ニ		ス	=	シ	失	滅	ハ	ヲ
キ	此		可	二	タ	ア	失	キ	為
=	ニ		カ	個	ル	リ	ア	モ	サ
於	條		ラ	ノ	物	タ	リ	ノ	ル
テ	ハ	第	ス	物	ノ	ル	タ	ナ	ル
物	合	四		ノ	價	ト	ル	リ	以
ノ	意	百		滅	額	キ	以	是	上
滅	=	三		失	ノ	ハ	前	ヲ	ハ
失	因	十		同	償	債	又	以	二
ア	リ	三		時	還	務	ハ	テ	個
リ	債	條		ナ	ヲ	者	其	債	ノ
タ	権	及		ル	求	意	以	権	物
ル	者	ニ		モ	ム	外	後	者	ノ
場	選	第		亦	ル	ノ	=	=	危
合	擇	四		償	コ	事	於	責	險
ヲ	権	百		還	ト	=	テ	ヲ	其
規	ヲ	三		ノ	ヲ	因	意	帰	擔
定	有	十		權	得	リ	外	ス	當
ス	ス	四		ヲ	ス	滅	ノ	ハ	タ
ル	ル	條		有	故	失	滅	キ	ル

ノ	ヲ	失	第	三	第	=	其	ケ	モ
物	行	シ	一	條	一	非	論	ル	ノ
ノ	ニ	タ	二		ノ	サ	決	ト	十
價	以	ル	個		場	ル	=	同	リ
額	テ	ト	ノ		合	十	至	一	而
ヲ	残	キ	物		、	リ	テ	ノ	シ
請	存	ハ	ノ		債		ハ	區	テ
求	ヌ	債	一		務		前	別	此
ス	ル	権	カ		者		條	ト	場
ル	所	者	債		=		=	細	合
コ	ノ	ハ	務		過		施	則	=
ト	物	其	者		失		ケ	ヲ	施
ヲ	又	選	ノ		ア		ル	為	ケ
得	ハ	擇	過		ル		ト	シ	ル
	滅	権	失		場		同	タ	モ
	失	ヲ	=		合		一	リ	亦
	シ	保	因		(ナ	然	前
	タ	存	リ		四		ル	レ	條
	ル	シ	テ		而		ハ	ト	=
	所	之	滅		三		キ	モ	施

トキニ於テ物ノ滅失アリタル場合ヲ規定スル

第
 二
 一
 場
 合
 債
 權
 者
 の
 過
 失
 又
 は
 場
 合
 第
 四
 百
 三
 十

フ	故	ヲ	、	一	第	二	時	シ	第
ハ	二	レ	同	個	三	付	十	タ	二
シ	債	テ	時	ノ	一	キ	ル	ル	二
	権	選	ナ	物	個	選	ト	ト	個
	者	擇	ル	意	ノ	擇	ヲ	キ	ノ
	ハ	ノ	ト	外	物	権	區	ハ	物
	亦	権	キ	ノ	債	ヲ	別	債	共
	二	ヲ	ハ	事	務	行	ス	権	二
	個	失	債	ニ	者	フ	ル	者	債
	ノ	ハ	務	因	ノ	ヘ	コ	ハ	務
	價	シ	者	リ	過	シ	ト	其	者
	額	ハ	ノ	滅	失		ナ	損	ノ
	ニ	ル	過	失	ニ		ク	失	過
	付	コ	失	シ	因		二	ノ	失
	キ	ト	ニ	タ	リ		個	順	ニ
	選	能	因	ル	滅		ノ	次	因
	擇	ハ	リ	モ	失		物	ナ	リ
	権	サ	債	其	シ		ノ	ル	ヲ
	ヲ	ル	権	滅	他		價	ト	滅
	行	カ	者	失	ノ		額	同	失

第
 三
 一
 個
 物
 債
 權
 者
 過
 失
 因
 減
 失
 他

後	テ	ル	者	賠	先	第	於	額	者
轉	債	=	ヲ	償	ツ	二	テ	ヲ	ノ
ス	務	因	懲	セ	其	二	總	賠	過
ル	者	ル	罰	シ	義	個	テ	償	失
ト	ヲ	モ	ス	ム	務	ノ	過	ス	=
同	懲	ノ	ル	ル	ヲ	物	失	ル	因
一	罰	ニ	カ	權	免	同	ア	ノ	リ
ノ	ス	ニ	為	利	カ	時	ル	責	減
趣	ル	テ	ノ	ヲ	レ	ニ	者	ア	失
意	カ	恰	債	有	且	減	其	ル	シ
=	為	モ	務	ス	ニ	失	責	ヲ	タ
出	ノ	第	者	是	個	シ	ニ	ト	ル
テ	債	四	=	レ	ノ	タ	任	恰	ト
タ	權	百	選	法	物	ル	ス	モ	キ
ル	者	三	擇	律	ノ	ト	可	同	ハ
モ	=	十	權	=	一	キ	キ	一	債
ノ	選	一	ヲ	於	ノ	ハ	カ	ノ	權
十	擇	條	移	テ	價	債	如	場	者
リ	權	=	轉	債	額	務	シ	合	其
	ヲ	於	ス	權	ヲ	者		=	價

務者ニ損害ヲ及ホス可キモノナレハナリ	テ意外ノ滅失アリタルトキハ亦其結果必ス債	ニ責ヲ歸スヘキ滅失ト同時ナラズ其前後ニ於	負擔セラル可カラサルナリ何トナレハ債権者	モ亦債務者ハ二個ノ物ノ一個ノ意外ノ滅失ヲ	失ニ因リ自己ノ權利ヲ失フヤ明カナリト雖ト	モ償還ヲ求ムルノ權利ナシ蓋シ債権者ハ其過	同時ナル場合ニ於テハ萬事結了シ當事者何レ	一個ノ物意外ノ事ニ因リ滅失シタルモ其滅失	第一一個ノ物債権者ノ過失ニ因リ滅失シ他ノ
--------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

後轉スルト同趣意ニ出テタルモノナリ

ル
物ヲ
選擇
スル
モ
亦
毀
損
シ
タ
ル
物
ヲ
選
擇
シ
併

責 ヲ 歸 ス ハ キ ト キ ハ 債 權 者 ハ 完 全 ニ 殘 存 ス	第 二 選 擇 權 債 權 者 ニ 屬 シ 而 シ テ 債 務 者 ニ 過 失	ス ル コ ト ヲ 得 ス	ニ 歸 ス ハ キ ト キ ハ 債 務 者 毀 損 シ タ ル 物 ヲ 提 供	第 一 選 擇 權 債 務 者 ニ 屬 シ 而 シ テ 過 失 ノ 責 ヲ 之	セ サ ル 可 カ ラ ス	義 務 ノ 理 論 ニ 考 フ ル ト キ ハ 必 ズ 左 ノ 結 果 ヲ 生	然 レ ト モ 過 失 責 任 ノ 普 通 ノ 原 則 ニ 照 ラ シ 選 擇	ノ 滅 失 即 チ 單 純 十 ル 毀 損 ノ 場 合 ヲ 規 定 セ ス	本 條 ハ 毫 モ 當 事 者 ノ 一 方 ニ 責 ヲ 歸 ス ハ キ 一 分
---	--	---------------------------------	--	--	---------------------------------	--	--	---	--

件	定	本		ノ	ル	ヲ	第	セ	ル
附	ヲ	條		賠	物	債	三	天	物
ノ	完	ハ		償	ヲ	権	債	損	ヲ
義	備	重		ヲ	選	者	権	害	選
務	ス	要	第	之	擇	=	者	賠	擇
=	ル	十	四	=	シ	歸	=	償	ス
レ	テ	ル	而	与	債	ス	選	ヲ	ル
テ	其	ノ	三	ヲ	務	可	擇	求	モ
其	條	十	十	ル	者	キ	権	ハ	亦
件	件	リ	五	コ	殘	ト	ヲ	ル	毀
ハ	ハ	即	條	ト	存	キ	ル	モ	損
選	選	々		ヲ	ス	ハ	場	其	シ
擇	擇	選		得	ル	債	合	權	タ
権	義	以			所	権	=	内	ル
ヲ	務	テ			ノ	者	旋	=	物
有	ハ	選			物	ハ	ヲ	在	ヲ
ス	停	擇			ノ	毀	過	リ	選
ル	止	義			毀	損	失		擇
者	條	務			損	セ	責		シ
	規	ノ			損	サ			併

ノ責
ヲ歸
ス
ハキ
トキ
ハ債
権者
ハ完
全
ニ殘
存
ス

威失ハ第百四十九條ニ從テ債務者ノ負擔ハ

タ ル	第 四 百 二 十 九 條	選 擇 義 務 ノ 條 件 附 性 質 ア ル 結 果 ノ 一 ハ 既	物 ヲ 選 擇 セ ザ ル ニ 於 テ ハ ト ク ハ 外 ナ ラ ズ	附 レ タ ル モ ノ ニ テ 債 務 者 若 ク ハ 債 權 者 他	權 者 一 個 ノ 物 ヲ 選 擇 ス ル ニ 於 テ ハ ト ノ 條 件 ヲ	ハ 恰 モ 物 件 ノ 各 箇 ヲ 約 ス ル ニ 債 務 者 若 ク ハ 債	ス ル ノ 必 要 ア ラ ザ ル ナ リ 蓋 シ 選 擇 義 務 ニ 於 テ	十 ル ヤ 無 的 ナ ル モ ノ ニ 至 テ ハ 敢 テ 茲 ニ 之 ヲ 論 明	ノ 隨 意 條 件 タ ル モ ノ ニ 至 リ 而 シ テ 其 條 件 ノ 有 的
--------	---------------------------------	--	--	--	--	--	--	---	---

物	一	其	一	一	的	ヲ	又	ル	減
上	條	以	ノ	歸	物	有	亦	ハ	失
ニ	ニ	前	物	シ	ノ	ス	條	キ	ハ
設	依	ニ	ヲ	タ	一	ル	ニ	モ	第
定	リ	在	得	ル	個	當	他	ノ	四
シ	有	テ	ル	ト	減	事	ノ	ト	百
タ	効	行	ノ	キ	失	者	一	シ	十
ル	タ	フ	權	ハ	シ	選	ノ	タ	九
權	ル	タ	利	債	タ	擇	結	ル	條
利	ハ	ル	ヲ	權	ル	ヲ	果	コ	ニ
ハ	シ	所	有	者	ニ	行	ヲ	ト	從
其	又	ノ	シ	ハ	因	フ	亦	是	レ
物	債	處	タ	恰	リ	タ	シ	十	債
有	務	分	ル	モ	義	ル	タ	リ	務
体	者	行	モ	初	務	ニ	リ	即	者
動	ノ	為	ノ	ノ	ノ	因	即	テ	ノ
產	殘	ハ	ト	ヨ	目	リ	選	擇	負
十	存	第	認	リ	的	又	擇	權	擔
ヲ	ス	四	定	其	唯	ハ	權	タ	
又	ル	十	シ	唯	一	目	權		

タ
ル
物
件
ノ
一
個
ノ
全
部
若
ク
ハ
半
分
以
上
ノ
意
針

ト
モ
其類似
スル
ハ
唯
外
見
上
ノ
ミ
ニ
レ
テ
其
実
ニ

又	任		セ	レ	令	又	善	解	且
ル	意		テ	タ	不	又	意	除	債
所	義		ル	ル	動	選	第	ス	務
ノ	務		ハ	ハ	産	擇	三	ハ	者
選	ハ	第	シ	即	ニ	権	取	レ	選
擇	皮	四		ク	係	ノ	得	然	擇
義	想	百		其	ル	債	者	ト	権
務	視	三		選	ト	務	ノ	元	ヲ
ト	ス	十		擇	キ	者	ノ	其	有
ノ	レ	六		権	ト	ニ	權	有	セ
類	ハ	條		ヲ	雖	屬	利	体	サ
似	選			行	ト	ス	ヲ	動	ル
ス	擇			フ	元	ル	攻	産	ト
ル	権			タ	猶	場	擊	ニ	キ
カ	ノ			ル	ホ	合	ス	係	ハ
如	債			元	其	ニ	ル	ル	既
シ	務			ノ	讓	於	コ	ト	往
然	者			ト	渡	テ	ト	キ	ニ
レ	ニ			認	ヲ	ハ	ヲ	ハ	溯
	屬			定	為	縱	得	リ	

タ	ニ	リ	各	ハ	的	的	辨	者	ト
ル	疑	ト	物	他	タ	タ	濟	大	モ
物	十	雖	件	ノ	ル	ル	ト	ニ	其
ハ	ニ	ト	停	物	モ	モ	ニ	異	類
一	然	モ	止	件	ハ	ハ	テ	十	似
個	ル	亦	條	ヲ	三	十	交	ル	ス
ア	ニ	ニ	件	附	非	リ	附	モ	ル
ル	任	ワ	附	與	ス	固	ス	ハ	唯
ノ	意	十	ニ	ス	即	ヨ	ル	キ	ト
ニ	義	カ	テ	ハ	今	リ	ヲ	リ	類
他	務	ウ	義	キ	一	其	得	蓋	見
ノ	ニ	真	務	ノ	個	物	ハ	レ	上
一	於	ニ	ノ	約	ノ	ハ	キ	選	似
個	テ	義	目	ヲ	物	單	物	擇	ス
ハ	ハ	務	的	ル	ヲ	純	テ	義	ル
債	真	ノ	タ	モ	附	ニ	テ	務	レ
務	ニ	目	ル	ハ	與	義	ニ	於	テ
者	其	的	モ	ニ	セ	務	ノ	於	其
ノ	目	タ	ノ	ニ	サ	ノ	目	テ	實
意	的	ル	十	テ	ル	目	目	ハ	ニ

又ル所ノ選擇義務ト類ル類似スルカ如シ然レ

思
放
任
办
濟
方
法
過

此
美
異
一
目
ス
レ
單
理
論
止

ル
十
リ
タ
ル
一
目
ス
レ
單
理
論
止

之
ル
カ
如
之
補
雖
ト
モ
實
際
重
要
ト
ル
結
果
ヲ
生
ス

ル
モ
リ
ニ
モ
テ
本
條
之
ヲ
示
シ
タ
リ
即
チ
本
條
第
一

項
ニ
於
テ
任
意
義
務
ノ
定
義
ヲ
下
シ
直
チ
第
二
項

之
於
テ
其
選
擇
義
務
ト
異
ナ
リ
生
ス
ル
實
際
ノ

原
一
ノ
結
果
ヲ
示
シ
タ
リ
蓋
シ
任
意
義
務
モ
亦
條
件

附
一
ノ
性
質
ヲ
有
ス
ル
モ
ノ
十
リ
ト
相
反
ス
ル
其
性
質
タ

選
擇
義
務
ノ
條
件
附
ノ
性
質
ト
相
反
ス
ル
其
性
質
タ

シ
テ
其
條
件
ハ
解
除
ノ
モ
ノ
十
リ
詳
カ
ニ
之
ヲ
言
ハ

於	ハ	有	夫	着	タ	為	モ	ハ	シ
テ	債	ス	レ	做	ル	シ	債	現	ヲ
定	權	ル	斯	ス	コ	タ	務	ニ	其
ム	者	ニ	ノ	モ	ト	ル	者	義	條
ル	ノ	因	如	ノ	ヲ	ト	ニ	務	件
所	負	リ	ク	ト	止	キ	其	ノ	ハ
ナ	擔	主	任	ス	ノ	ハ	權	目	解
リ	タ	ト	意	且	且	現	能	的	除
第	ル	レ	義	未	未	ニ	ヲ	タ	ノ
三	ハ	テ	務	タ	タ	目	行	ル	モ
項	キ	負	ニ	掌	掌	的	ニ	所	ノ
ハ	モ	擔	解	テ	テ	タ	他	ノ	ナ
主	ノ	ス	除	目	目	ル	ノ	物	リ
ト	ト	ル	條	的	的	所	物	既	詳
シ	ス	物	件	タ	タ	ノ	ヲ	ニ	カ
テ	是	ノ	附	ヲ	ヲ	物	以	存	ニ
負	レ	毀	ノ	サ	ル	更	テ	ス	之
擔	次	損	性	ル	ル	ニ	辨	ト	ヲ
シ	項	滅	質	物	物	目	濟	雖	言
タ	ニ	失	ヲ	ト	ト	的	ヲ	ト	ハ

選擇義務ノ條件附
 性質ト相反スルモ
 言ハ

因
 ル
 コ
 ト
 ヲ
 想像
 ス
 此
 場
 合
 二
 於
 テ
 ハ
 債
 務
 者
 義
 務

ス	原	リ	場	ノ	ト	候	者	タ	ル
ル	四	亦	ヲ	十	ニ	タ	ヲ	ル	物
モ	項	辦	ル	ル	テ	カ	ニ	場	ノ
ノ	モ	濟	ニ	カ	負	ル	テ	合	意
十	亦	ヲ	及	故	擔	所	義	ヲ	外
リ	主	為	ハ	ニ	ス	十	務	規	ノ
ト	ト	ス	ス	債	ル	リ	ヲ	定	事
雖	シ	一	其	務	物	蓋	免	ス	若
ト	テ	キ	債	者	ノ	シ	カ	ル	ク
モ	負	モ	務	ハ	ニ	任	ル	モ	ハ
其	擔	ノ	ハ	任	元	意	シ	ノ	不
減	ス	十	既	意	來	義	ム	ニ	可
失	ル	リ	ニ	ニ	義	務	ハ	シ	抗
債	物		消	テ	務	ニ	キ	テ	力
務	ノ		滅	負	ノ	於	ヤ	其	ニ
者	滅		シ	擔	目	テ	敢	減	因
ノ	失		タ	ス	的	ハ	テ	失	於
過	ヲ		ル	ル	タ	其	論	ハ	滅
失	規		ニ	物	ル	實	明	債	失
ニ	定		因	ヲ	モ	主	ヲ	務	シ

主	シ	者	ル	ノ	價	シ	債	ヲ	因
ト	ト	任	物	權	額	ト	權	免	ル
レ	ク	意	ヲ	利	ヲ	ク	者	カ	コ
テ	フ	=	英	ア	請	フ	任	ル	ト
負	者	テ	ハ	ル	求	可	意	コ	ヲ
擔	ア	負	テ	ソ	シ	カ	=	ト	想
ス	ラ	擔	其	ニ	且	ラ	テ	能	像
ル	ン	ス	義	加	損	ス	負	ハ	ス
物	カ	ル	務	之	害	但	擔	ス	此
滅	蓋	物	ヲ	債	ア	債	ス	ト	場
失	シ	ヲ	免	務	レ	權	ル	雖	合
シ	債	英	カ	者	ハ	者	物	ト	=
タ	務	フ	ル	ハ	其	ハ	ヲ	モ	於
ル	者	ル	、	任	賠	負	請	亦	テ
ト	ノ	ノ	ヲ	意	償	擔	求	未	ハ
キ	過	權	得	ニ	ヲ	シ	ス	タ	債
ハ	失	ヲ	或	負	請	タ	ル	必	務
最	ニ	失	ハ	擔	求	ル	ヲ	ス	者
早	因	フ	債	シ	ス	物	得	シ	義
合	リ	ハ	務	タ	ル	ノ	ハ	モ	務

ス
ル
モ
ノ
十
リ
ト
雖
ト
モ
其
滅
失
債
務
者
ノ
過
失
ニ

シ
テ
義
務
ヲ
免
カ
ル
ハ
コ
ト
ナ
ク
只
偶
然
者
ヲ
自

ス ト 難 ト モ 此 二 個 ノ 場 合 ニ 於 テ ハ 債 務 者 ハ 決	レ 債 務 者 ノ 過 失 ニ 因 ル 其 滅 失 ノ 場 合 ヲ 規 定 セ	本 條 ハ 任 意 ニ テ 負 擔 シ タ ル 物 ノ 意 外 ハ 滅 失 互	行 フ コ ト ヲ 得 是 レ 本 條 ニ 規 定 シ タ ル 所 ナ リ	ノ 利 害 異 ナ ル コ ト ナ キ ヲ 主 張 シ 以 テ 其 權 能 ヲ	ノ 存 在 シ タ ル ト キ 其 權 能 ヲ 行 フ ト 憂 モ 債 權 者	シ タ ル 物 ヲ 辦 濟 ス ル ノ 權 能 ヲ 行 フ ト 主 タ ル 物	雖 モ 債 務 者 ノ 主 タ ル 物 ノ 滅 失 後 任 意 ニ テ 負 擔	ス ル カ 故 ニ 論 者 ノ 見 其 當 ヲ 得 タ ル ニ 似 タ リ ト	意 ヲ 以 テ 豫 メ 規 定 シ タ ル 場 合 ト 其 位 置 ヲ 異 ニ
--	--	--	---	--	--	--	--	--	--

スト雖トモ此ニ個ノ場合ニ於テハ債務者ハ決

シ	主	六	者	ニ	之	故	ミ	己	シ
タ	ト	項	ニ	個	ニ	ニ	然	ノ	テ
ル	シ		歸	ノ	反	之	レ	過	義務
ト	テ		ス	物	己	ヲ	ト	失	ヲ
キ	負		ヘ	共	本	此	モ	ニ	免
ハ	擔		キ	ニ	條	ハ	眞	因	カ
債	ス		場	滅	ハ	カ	ニ	リ	ル
務	ル		合	失	主	ル	負	辨	ノ
者	物		ヲ	シ	タ	可	擔	濟	コ
其	債		規	而	ル	カ	シ	ノ	ト
義	権		定	レ	物	ラ	タ	特	ナ
務	者		シ	テ	若	ス	ル	別	ク
ヲ	ノ		タ	其	ク		物	方	只
免	過		リ	滅	ハ		依	法	偶
カ	失		第	失	任		然	ヲ	然
ル	ニ		五	ノ	意		存	夫	着
ヘ	因		項	責	ノ		在	フ	ク
キ	リ		及	テ	物		ス	タ	ハ
コ	滅		ヒ	債	或		ル	ル	自
ト	失		第	権	ハ		カ	ノ	

以上三個ノ場合ヲ支配スル所ノ原則ハ最モ單

ル	其	ハ	己	ル	滅	又	價	負	ヲ
コ	係	其	テ	物	失	任	額	擔	主
ト	存	何	其	ト	シ	意	ヲ	ス	張
ヲ	セ	レ	滅	任	タ	ニ	賠	ル	ス
得	ン	ヲ	失	意	ル	テ	償	物	ル
	ト	附	債	ニ	ト	負	セ	ヲ	ヲ
	欲	與	權	テ	キ	擔	レ	時	得
	シ	セ	者	負	ハ	シ	ム	ハ	然
	タ	ン	ノ	擔	債	タ	ル	以	レ
	ル	ト	過	シ	務	ル	コ	テ	ト
	物	欲	失	タ	者	物	ト	主	モ
	ノ	シ	ニ	ル	ハ	債	ヲ	ト	亦
	價	タ	因	物	主	權	得	シ	債
	額	リ	ル	ト	ト	者		テ	務
	ヲ	レ	ト	共	シ	ノ		負	者
	賠	マ	キ	ニ	テ	過		擔	ハ
	償	ヲ	ハ	滅	負	失		ス	任
	セ	陳	債	失	擔	ニ		ル	意
	シ	述	務	シ	シ	因		物	ニ
	ム	シ	者	而	タ	リ		ノ	テ

ル
コ
ト
ヲ
得

以
上
三
個
ノ
場
合
ヲ
支
配
ス
ル
所
ノ
原
則
ハ
最
モ
單

簡
十
ル
モ
ノ
十
リ
即
チ
債
務
者
ハ
合
意
ニ
因
リ
已
レ

ニ
屬
シ
タ
リ
シ
義
務
免
除
ノ
方
法
ノ
一
ヲ
債
権
者
ノ

過
失
ニ
因
リ
失
フ
可
カ
ラ
ズ
ル
コ
ト
是
レ
ナ
リ

未
項
ニ
規
定
シ
タ
ル
場
合
ハ
二
個
ノ
物
異
ナ
ル
原
因

ニ
因
リ
同
時
ニ
滅
失
シ
タ
ル
場
合
ニ
テ
頻
ル
論
議

ヲ
容
ル
ハ
キ
モ
ノ
十
リ
強
ニ
任
意
義
務
ニ
付
テ
ハ
此

場
合
ニ
於
ケ
ル
論
決
頻
ル
困
難
ナ
リ
蓋
シ
主
ト
シ
テ

負
擔
ス
ル
物
意
外
ノ
事
ニ
因
リ
滅
失
シ
タ
ル
モ
ノ
ト

想
像
ス
ル
ト
キ
ハ
債
務
者
義
務
ヲ
免
除
シ
且
債
権
者

要
ト
ス
ト
雖
ト
モ
是
レ
正
ニ
區
別
ス
ル
能
ハ
サ
ル
所

シ	物	ヲ	物	務	ノ	ト	タ	ス	ノ
タ	何	得	ヲ	ヲ	義	キ	ル	ル	過
ル	レ	サ	失	免	務	ハ	物	ノ	失
物	ノ	ル	ニ	カ	ア	債	意	訴	ニ
何	物	ハ	毫	ル	リ	務	外	権	因
レ	ナ	シ	又	ハ	但	者	ノ	ヲ	リ
ノ	ル	故	債	レ	債	者	事	有	滅
物	カ	意	権	ト	権	依	ニ	ス	失
ナ	又	外	者	雖	者	然	因	ハ	レ
ル	債	ノ	ニ	ト	ノ	主	リ	レ	タ
カ	権	事	對	モ	過	ト	滅	然	ル
ヲ	者	ニ	シ	結	失	テ	失	ル	他
區	ノ	事	照	局	十	負	シ	ニ	ノ
別	過	ニ	償	債	ル	擔	タ	任	物
ス	失	リ	ヲ	務	カ	ス	リ	意	ノ
ル	ニ	滅	求	者	為	ル	ト	ニ	價
コ	因	失	ム	ハ	ノ	物	想	テ	額
ト	リ	シ	ル	二	ニ	ヲ	像	負	ヲ
ヲ	滅	タ	コ	個	其	渡	ス	擔	請
必	失	ル	ト	ノ	義	ス	ル	レ	求

失	ニ	ヲ	ニ	ニ	テ	例	ス	ナ	要
セ	タ	得	個	差	占	ハ	ル	リ	ト
シ	ル	タ	ノ	シ	有	ハ	コ	是	ス
ノ	カ	リ	物	債	シ	債	ト	ヲ	ト
タ	為	シ	件	権	タ	権	頻	以	雖
リ	ノ	ニ	中	者	ル	者	ル	テ	ト
此	任	自	其	力	ニ	任	困	此	モ
場	意	己	一	ヲ	當	意	難	場	是
合	義	ニ	ヲ	尽	リ	義	ナ	合	レ
ニ	務	属	シ	シ	偶	務	リ	ニ	正
於	ノ	ス	テ	タ	マ	ノ	於	テ	ニ
テ	目	ル	消	リ	其	ニ	テ	相	區
ハ	的	物	滅	シ	家	個	互	互	別
必	物	ヲ	ヲ	ナ	火	ノ	ニ	互	ス
ス	ヲ	保	免	ラ	災	目	ハ	互	ル
又	シ	全	カ	ハ	ニ	的	特	ハ	能
債	テ	セ	レ	少	罹	物	ニ	ハ	コ
務	尽	ン	シ	ナ	リ	ヲ	單	ヲ	ト
者	ク	ト	ム	ク	タ	併	ニ	規	ル
ハ	焼	欲	ル	モ	ル	セ	自	定	所

シ
タ
ル
物
何
レ
ノ
物
ナ
ル
カ
ヲ
區
別
ス
ル
コ
ト
ヲ
必

然	ト	レ	然	ク	ヲ	ヲ	ニ	蓋	カ
リ	ヲ	カ	レ	然	適	判	基	シ	テ
而	要	原	ト	ラ	用	別	キ	前	其
シ	ス	告	モ	ス	シ	ス	タ	記	主
テ		ノ	此	シ	原	ル	ル	双	張
任		地	場	ハ	告	コ	モ	方	事
意		位	合	敗	ハ	ト	ノ	ノ	実
ニ		ニ	ニ	訴	其	頻	ニ	主	ニ
テ		立	於	ス	主	ル	シ	張	適
負		ツ	テ	ハ	張	難	テ	ハ	合
擔		ヘ	ハ	シ	ス	ク	何	何	ス
シ		キ	債	ト	ル	只	レ	レ	ル
タ		カ	務	ス	所	權	カ	モ	コ
ル		ヲ	者	ル	ノ	カ	是	單	ト
物		明	ト	針	證	ニ	何	ニ	無
ノ		カ	債	非	拠	一	レ	一	シ
價		ニ	権	サ	ヲ	般	カ	片	ト
額		ス	者	ル	拳	ノ	非	ノ	ク
ノ		ル	ト	ナ	ク	原	ナ	推	フ
請		コ	何	リ	ヘ	則	ル	測	可

其主張事實ニ適合スルコト無シトクフ可
 カ
 テ
 其
 主
 張
 事
 実
 ニ
 適
 合
 ス
 ル
 コ
 ト
 無
 シ
 ト
 ク
 フ
 可

於
 其
 責
 任
 一
 層
 重
 カ
 ル
 へ
 シ
 是
 ヲ
 以
 テ
 債
 務
 者

テ	理	ヲ	ノ	ア	一	敗	過	債	求
其	=	ス	物	リ	個	訴	失	務	ヲ
不	固	而	ヲ	タ	=	ス	=	者	為
正	リ	ニ	右	ル	付	可	出	任	ス
ノ	或	テ	有	カ	キ	キ	テ	意	原
所	ハ	其	シ	ヲ	過	カ	タ	=	告
為	不	之	タ	判	失	如	ル	テ	タ
=	正	ヲ	ル	別	ア	ニ	コ	負	ル
固	ノ	右	場	ス	リ	ト	ト	擔	ハ
リ	所	有	合	ル	而	雖	ヲ	シ	キ
右	為	ス	=	能	ニ	ト	証	タ	者
有	=	ル	在	ハ	テ	モ	ス	ル	ハ
ヲ	固	ハ	リ	カ	其	債	ル	物	債
為	ル	或	ト	ル	何	權	能	ノ	務
シ	モ	ハ	謂	ハ	レ	者	ハ	滅	者
タ	ノ	貸	ハ	実	=	二	サ	失	ナ
ル	チ	借	サ	際	付	個	ル	債	ル
場	リ	寄	ル	其	テ	ノ	ト	權	カ
合	而	托	可	二	過	物	キ	者	故
=	ニ	代	カ	個	失	ノ	ハ	ノ	=

本 條	價 額	ハ 之	因 り	ル ニ	リ 意	レ リ	法 ト	ハ 只	此 テ
ハ 債 務 者 其 辨 濟 ニ 関 ス ル 債 能 ヲ 行 フ コ ト	ヲ 償 還 ス ル ノ 責 ヲ 免 カ レ サ ル ヘ シ	ニ 付 キ 過 失 ア リ ト 推 定 セ ラ ル ヘ ク 從 テ 其	減 失 シ タ ル コ ト ヲ 証 明 ス ル 能 ハ サ ル ト キ	債 権 者 任 意 ニ テ 負 擔 シ タ ル 物 意 外 ノ 事 ニ	針 ノ 事 ア リ タ ル 證 拠 ヲ 擧 ク ル ノ 任 ア リ 然	ト ス 而 シ テ 債 権 者 ハ 第 四 百 四 十 一 條 ニ 依	不 法 ナ ル ト ク 問 ハ ス 之 ヲ 証 ス ル ヲ 以 テ 足	債 権 者 ノ 右 有 ヲ 為 ス ニ 至 リ タ ル 原 因 ノ 合	其 責 任 一 層 重 カ ル ヘ シ 是 ヲ 以 テ 債 務 者

其不正ノ所為ニ因リ右有ヲ為シタル場合ニ
 其不正ノ所為ニ因リ右有ヲ為シタル場合ニ

部
 分
 ヲ
 定
 ム
 ル
 コ
 ト
 要
 ス
 然
 レ
 ト
 元
 茲
 二
 此
 点
 ヲ

カ 故	連 合		為 ル	タ ル	可 分	數 ト	ト キ	者 若	義 務
=	義 務		コ ト	=	ノ	為 ル	ハ 更	ク ハ	ハ 當
各 債 権 者 及	ハ 原 債 権 者 ヲ	第 四 百 三 十 八 條	ト ナ シ	止 マ リ 決 シ テ	性 質 ヲ 有 セ ザ ル ト	場 合 ニ 於 テ ハ	複 數 ノ モ ト	債 務 者 死 去 シ	初 單 純 ナ ル モ
債 務 者 ノ 働 力 方 及	テ 債 務 者 間 可 分		シ	兼 繼 人 間 ニ	繼 人 間 ニ	次 款 ニ	ト 為 ル	數 人 ノ	其 履 行 以 前
受 方	ナ ル		ト	連 帶 ノ	連 帶 ノ	規 定 ス ル 所	ハ シ テ	包 括 兼 繼 人 ヲ	在 テ 債 権

事	ト	ク	リ	ケ	又	ス	ル	規	部
ニ	甚	ル	然	本	連	ニ	カ	定	分
関	シ	ハ	レ	條	帶	止	故	ス	ヲ
ス	ク	債	ト	ニ	義	マ	ニ	ル	定
ル	而	權	モ	ハ	務	リ	本	ト	ム
規	シ	擔	連	只	ニ	タ	條	キ	ル
定	テ	保	帶	其	至	リ	ニ	ハ	コ
ヲ	本	編	義	特	テ		ハ	次	ト
掲	編	ニ	務	殊	ハ		單	款	ヲ
ク	及	於	ニ	ノ	債		ニ	ノ	要
ル	シ	テ	関	性	權		其	細	ス
コ	財	シ	ス	質	擔		分	別	然
ト	產	本	ル	ヲ	保		割	ヲ	レ
多	取	編	一	示	編		ス	為	ト
キ	得	ト	般	ス	ニ		ヘ	ナ	ニ
カ	編	隔	ノ	ニ	其		キ	、	茲
故	ニ	絶	理	止	規		コ	ル	ニ
ニ	於	ス	論	コ	定		ト	ヲ	此
茲	テ	ル	ヲ	リ	ヲ		ヲ	得	点
ニ	此	コ	掲	タ	設		亦	サ	ヲ

カ故ニ各債權者及ニ債務者ノ働方及ニ受方ノ

其概要ヲ説明セシム

義務者間ハ債権者間ニシテ又債

務者間ニシテ又債務者間及

債権者間換言スレバ受方及ヒ
勸方ニテ連帶

スルコトアリ

斯ノ如ク債権者間ニモ債務者
間ニモ一種ノ團結

アルハ特約ヨリ生ズルコト多
シト雖トモ又感

権若クハ法律ニ起因スルコト
アリ而シテ連帶

ハ相互代理ノ性質ヲ有スルコ
トモノニシテ其合意

原因スルトキハ特ニ然リトス
蓋シ債権者間

連帶アルトキハ相互代理ニ因
リ各債権者ヲ

為	ニ	代	フ	時	行	ス	ヲ	シ	ニ
ス	ス	理	モ	ニ	ヲ	ル	得	テ	連
ノ	ル	ノ	ノ	他	請	所	セ	債	帶
義	ト	効	ナ	ノ	求	権	シ	権	ア
務	同	力	リ	債	シ	利	ム	ノ	ル
ヲ	時	ハ	又	権	タ	ノ	ル	全	ト
負	ニ	債	債	者	ル	一	モ	部	キ
擔	自	務	務	ノ	ト	分	ノ	ニ	ハ
セ	餘	者	者	名	キ	十	十	付	相
シ	ノ	ノ	間	ヲ	ハ	ル	リ	キ	互
ム	債	各	ノ	以	自	ニ	而	債	代
ル	務	自	連	テ	己	拘	シ	務	理
ニ	者	ヲ	帶	之	ノ	ハ	テ	者	ニ
在	ノ	シ	ナ	カ	為	テ	債	ヲ	因
リ	為	テ	ル	為	メ	ス	権	訴	リ
是	ノ	自	ト	メ	ニ	其	者	追	各
レ	ニ	己	キ	訴	ス	全	自	ス	債
法	辦	ノ	ハ	権	ル	部	己	ル	権
文	濟	為	相	ヲ	ト	ノ	ノ	コ	者
ニ	ヲ	メ	互	行	同	履	有	ト	間

原
 因
 ス
 ル
 ト
 キ
 ハ
 特
 然
 リ
 ト
 ス
 蓋
 シ
 債
 権
 者
 間

明記スル所ナリ何レノ場合ニ於テモ相互代理

ハ唯一ノ債権者若クハ連帯債権者ノ為メニ設

ケタルモノナリ何トナレハ連帯アルトキハ債

権者辨濟ヲ受クルノ運賦一層確然ナレハナリ

然レトモ債務者間ノ連帯モ亦往々之ヲシテ利

益ヲ得セシムルコトアリ蓋シ債権者間ニ連帯

アルトキハ債権者一人水條ノ事ヲ証スルトキ

ハ自餘ノ債権者ヲシテ其權利ヲ保存セシムル

コトヲ得又債務者間ニ連帯アルトキハ一人ノ

資力ハ自餘ノ無資力ヲ補フハケレハナリ

又債権者間若クハ債務者間ニ連帯アルトキハ

ト	ト	債	概	ル	断	追	ナ	債	又
能	モ	権	ホ	ト	シ	ス	リ	権	債
ハ	決	者	各	キ	又	ル	蓋	者	権
ス	シ	ノ	連	ハ	唯	ト	シ	ノ	者
又	テ	権	帶	自	一	キ	連	為	間
連	自	利	債	餘	ノ	ハ	帶	ノ	差
帶	餘	ノ	権	ノ	債	自	債	利	ノ
債	ノ	保	者	債	権	餘	権	益	ハ
務	債	存	ハ	務	者	ノ	者	ア	債
者	権	行	自	者	モ	債	ノ	ル	務
ハ	者	為	己	ニ	債	権	一	他	者
債	ノ	ヲ	ノ	對	務	者	人	ノ	間
権	権	為	権	シ	者	ノ	唯	結	ニ
者	利	ス	利	時	ハ	為	一	果	連
ノ	ヲ	コ	ト	効	一	ノ	ノ	ヲ	帶
権	障	ト	同	ヲ	人	ニ	債	生	ア
利	害	ヲ	時	中	ヲ	時	務	ス	ル
ヲ	ス	測	ニ	断	訴	効	者	ル	ト
保	ル	ト	共	シ	追	ヲ	ヲ	モ	キ
存	コ	雖	同	又	ス	中	訴	ノ	カ

資力ハ自餘ノ無資力ヲ補フハケレハナリ

互	ヲ	取	於	係	債	ヲ	又	能	ナ	ス
リ	辨	ル	テ	ヲ	務	変	連	ハ	リ	ハ
相	濟	ヲ	ハ	創	者	更	帶	ス	ト	キ
互	ス	得	各	設	間	ス	ノ		雖	効
=	ル	ル	債	ス	單	ル	効		ト	力
求	ノ	=	権	ル	純	ノ	力		モ	ヲ
償	義	過	者	=	ナル	=	帯		決	生
ヲ	務	キ	ハ	在	連	ノ	=		シ	ス
行	ア	ス	自	リ	合	ヲ	債		テ	ル
ヲ	ル	又	己	蓋	義	ス	権		共	所
コ	=	各	ノ	シ	務	共	者		同	ノ
ト	過	債	部	單	=	同	ト		義	相
十	キ	務	分	=	存	債	債		務	互
ク	サ	者	ヲ	連	セ	務	務		ヲ	代
各	ル	ハ	請	合	ヤ	者	者		加	理
自	ヲ	自	求	タ	ル	間	ト		重	ヲ
ノ	以	己	シ	ル	所	友	ノ		ス	為
位	テ	ノ	之	義	ノ	共	創		ル	ス
置	後	部	ヲ	務	ノ	同	係		コ	モ
ハ	=	分	受	=	創	同			ト	ノ

ス	分	ヲ	辨	ケ	過	信	合	辨	互
ル	ヲ	為	濟	タ	ス	ヲ	=	濟	リ
=	確	ニ	ヲ	ル	ル	置	經	=	相
付	定	以	為	者	コ	カ	テ	因	互
キ	ス	テ	ニ	ト	ト	サ	ハ	リ	=
争	ル	各	タ	自	ア	ト	之	完	求
ア	コ	自	ル	餘	リ	=	=	結	償
ル	ト	ノ	者	ノ	故	因	異	ス	ヲ
ト	ヲ	得	ト	債	=	リ	ナ	ル	行
キ	要	ベ	自	権	債	訴	リ	モ	フ
ハ	ス	キ	餘	者	権	追	債	ノ	コ
第	而	部	ノ	ト	者	及	権	ナ	ト
三	ニ	分	債	ノ	中	ニ	者	リ	ナ
而	テ	又	務	間	一	辨	ノ	然	ク
九	其	ハ	者	又	人	濟	債	ル	各
十	部	拂	間	ハ	ノ	ノ	務	=	自
ハ	分	フ	ト	債	辨	限	者	連	ノ
條	ヲ	ハ	=	務	濟	度	=	帶	位
=	規	キ	計	者	ヲ	ヲ	對	ノ	置
從	定	部	算	中	受	超	シ	場	ハ

辨濟
 相互
 求償
 行
 フ
 コト
 ナリ
 然ル
 連帶
 位置
 後

者數人ナルトキニ在リ詞ヲ換ヘテ之ヲ言ハ

ト	ノ	凡				リ	テ	單	ニ
モ	原	ソ					本	=	擔
義	則	義			第		條	全	保
務	ト	務			四		ハ	部	訖
ノ	シ	ハ	第	分	款		債	十	權
分	分	受	四	十			權	ル	ヲ
割	割	方	百	ル	性		擔	義	以
ハ	ス	及	三	義	質		保	務	テ
債	可	ニ	十	務	又		編	ニ	之
權	カ	働	九		ハ		第	至	ヲ
者	ラ	方	條		履		七	テ	求
數	サ	ニ			行		十	ハ	ム
人	ル	テ			ノ		三	其	ハ
ナ	ヲ	分			可		條	適	キ
ル	例	割			分		ニ	用	モ
カ	外	ス			又		之	類	ノ
又	ト	ル			ハ		ヲ	ル	ト
ハ	ス	ヲ			不		讓	稀	ス
債	然	一			可		リ	ニ	
務	レ	般					タ	レ	

夫	ト	品	シ	ノ	要	人	モ	分	者
レ	モ	等	ヲ	全	ス	ナ	ノ	割	數
然	猶	ノ	為	部	詳	ル	ナ	ス	人
リ	ホ	如	ス	又	カ	ニ	リ	ハ	ナ
而	履	キ	コ	ハ	ニ	止	是	キ	ル
シ	行	尤	ト	數	之	マ	ヲ	義	ト
テ	ハ	来	ヲ	多	ヲ	ル	以	務	キ
單	一	分	要	ノ	言	ト	テ	ハ	ニ
數	時	割	ス	物	ハ	キ	債	當	在
義	ニ	ス	縱	件	ハ	ハ	權	事	リ
務	之	ハ	令	ア	同	其	者	者	詞
ノ	ヲ	キ	其	レ	時	履	一	ノ	ヲ
不	為	モ	物	ハ	ニ	行	人	複	換
可	サ	ノ	金	之	負	ハ	ニ	數	ハ
分	ル	ナ	錢	ヲ	擔	全	シ	ナ	ク
ヲ	ル	ト	若	拳	シ	部	ニ	ル	之
法	可	キ	ク	ケ	タル	ニ	テ	義	ヲ
文	カ	ト	ハ	テ	ル	互	債	務	言
ニ	ラ	ト	日	列	物	ル	務	者	一
明	ス	雖	間	渡	件	ヲ	一	ル	ハ

ト
モ
義
務
ノ
分
割
ハ
債
權
者
數
人
ナ
ル
カ
又
ハ
債
務

一
部
分
二
付
キ
期
限
ノ
設
ケ
タ
ル
場
合
ニ
於
テ
債
權
者

者	セ	餘	ニ	カ	故	ル	レ	行	言
ノ	カ	ハ	目	ナ	ニ	部	テ	期	ス
為	ル	期	的	リ	必	分	債	限	ル
ノ	カ	限	物	ト	然	ニ	務	ニ	ハ
ニ	故	。	ノ	ク	單	付	者	至	一
期	ニ	至	一	フ	數	テ	辦	テ	目
限	此	リ	個	ヲ	義	ハ	済	ル	無
ヲ	原	辦	若	得	務	履	ヲ	必	用
設	則	済	ク	ハ	ハ	行	分	ス	ナ
ケ	ヲ	セ	ハ	シ	分	ヲ	割	辦	ル
タ	明	ン	數	然	割	遲	セ	済	ニ
ル	言	ト	個	レ	ス	延	ン	ヲ	似
場	ス	種	ノ	ト	可	ス	ト	為	タ
合	ル	ス	部	モ	カ	ル	セ	ス	リ
ニ	ヲ	ル	分	債	ラ	モ	ハ	ノ	蓋
於	要	コ	ヲ	務	サ	ノ	其	必	シ
テ	ス	ト	辦	者	ル	ト	辦	要	義
債	又	ナ	済	期	コ	為	済	ヲ	務
權	債	レ	シ	限	ト	ル	セ	リ	ノ
者	權	ト	残	前	明	カ	サ	而	履

裁	本	故	為	張	非	サ	餘	一	一
判	條	決	合	為	リ	ル	履	分	分
所	既	シ	意	ス	ナ	力	行	ノ	付
ハ	ノ	テ	外	ハ	リ	故	ヲ	履	キ
債	第	之	ノ	其	蓋	ニ	為	行	期
務	四	ヲ	困	專	シ	此	カ	ヲ	限
者	百	聽	難	横	債	規	レ	為	ヲ
ニ	六	許	ヲ	ノ	権	則	ソ	テ	設
辦	條	ス	被	慾	者	ヲ	シ	レ	リ
濟	ニ	可	テ	望	又	明	ト	ソ	益
ヲ	定	カ	レ	ニ	ハ	記	欲	期	ヲ
分	メ	ラ	ム	レ	債	ス	ス	限	抛
割	タ	サ	ル	テ	務	ル	ル	ノ	棄
ス	ル	ル	ニ	他	者	決	コ	満	シ
ル	例	セ	至	ノ	斯	シ	ト	了	以
コ	外	明	ル	ノ	如	テ	無	テ	テ
ト	ヲ	カ	ハ	當	キ	無	シ	待	期
ヲ	細	ナ	キ	事	主	用	ト	テ	限
許	記	ル	カ	者	ノ	ニ	セ	残	前

者ノ為メ期限ヲ設ケタル場合ニ於テ債権者

免カレニカ爲ノ期限前ニ一部ノ辦済ヲ爲サシ

債務者其現ニ有スル所ノ金錢ヲ失フノ危険ヲ	救護スルノ趣意ニ出テタルモノナリ是ヲ以テ	至リ全部ノ履行ヲ爲スノ困難アルニ當リ之ヲ	者ニ此ニ個ノ恩典ヲ施シタルハ債務者期限ニ	ノ法則ニ對スル例外ナリト云フヘシ蓋シ債務	分割ス可カラサルト期限ヲ守ルヘキトノ二個	以テ裁判所ニ此権能ヲ與ヘタルハ即チ履行ヲ	ス只期限後ノ辦済ヲ認許スルヲ得ルノ是ヲ	スルカ爲メ期限前ノ辦済ヲ認許スルコト能ハ	スヲ得ル旨ヲ示タリ然レトモ其辦済ヲ分割
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	---------------------	----------------------	---------------------

然	至	豫	コ	理	用	為	シ	コ	免
リ	ル	見	ト	由	ア	ノ	ム	ト	カ
而	ハ	ヌ	ヲ	非	ル	ニ	ル	ヲ	レ
シ	シ	ル	得	サ	一	設	ノ	望	ン
テ		コ	セ	ル	分	ケ	理	ニ	カ
單		ト	シ	ナ	ノ	タ	由	タ	為
數		能	ム	リ	全	ル	非	ル	ノ
義		ハ	ル	若	額	期	サ	ト	期
務		サ	ト	シ	ヲ	限	ル	キ	限
ハ		リ	キ	債	辨	ノ	ナ	ハ	前
不		レ	ハ	権	濟	一	リ	之	ニ
可		困	実	者	セ	分	又	ヲ	一
分		難	ニ	ヲ	シ	ヲ	債	レ	部
ナ		ヲ	債	レ	ム	抛	権	テ	ノ
ル		被	務	テ	ル	棄	者	此	辦
ト		ラ	者	之	ヲ	シ	ニ	恩	濟
キ		シ	ヲ	ヲ	得	以	其	典	ヲ
ト		ム	シ	求	ハ	テ	利	ヲ	為
雖		ル	テ	ム	キ	其	益	受	サ
ト		ニ	其	ル	ノ	需	ノ	ケ	シ

債務者其現ニ有スル所ノ金銭ヲ失フノ危険ヲ

リ水編第 三頁 三十一條ヲ參觀ス

履	得	ニ	ニ	リ	中	一	以	商	モ
行	セ	多	引	故	ニ	時	テ	品	決
ス	シ	少	渡	ニ	其	ニ	義	其	シ
ル	ノ	ノ	シ	此	引	全	務	他	テ
ヲ	カ	猶	ニ	場	渡	然	ノ	分	極
要	ル	豫	着	合	ヲ	其	目	量	端
ス	可	ヲ	手	ニ	終	引	的	重	ニ
ル	カ	與	ス	於	了	渡	ト	量	之
原	ラ	ハ	ル	テ	ス	ヲ	シ	差	ヲ
則	又	以	カ	ハ	ル	為	タ	ク	解
ノ	是	テ	又	必	コ	ス	ル	ハ	ス
自	レ	引	此	ス	ト	コ	場	積	可
ラ	合	渡	期	債	能	ト	合	量	カ
然	意	シ	限	務	ハ	能	ニ	ノ	ラ
ラ	ハ	ヲ	後	者	サ	ハ	於	多	ス
シ	善	結	ニ	多	ル	ス	テ	キ	蓋
ム	意	了	至	少	又	加	ハ	材	シ
ル	ヲ	ス	ル	期	明	之	決	料	消
所	以	ル	モ	限	カ	一	シ	等	費
ト	テ	ヲ	之	前	ナ	日	テ	ヲ	品

履行スルヲ要スル原則ノ自ラ然ラシムル所ナリ

リ水編第 三 四 十 條ヲ参観ス

第 四 十 條

連合義務
三 至
テハ
單數義務
ト異ナリ
勸方又

受方ニテ分割スルキモナリ是ヲ以テ本條ハ

各債務者ノ部分ヲ判知スルノ方法ヲ示シタリ

而シテ其方法タル未タ必スシモ平等ナラス例

ハハ二個ノ共有者其權利均シカラサルモノ

其共有物ヲ賣渡シタルトキハ其賣渡代金ヲ付

キ各自ノ得ヘキ部分ハ其賣渡シタル物件ニ付

キ各自ノ有シタリシ部分ニ應スルキモノナリ

之ヲ明示セザルニ當事者事實ノ情状ニ依リ之

キ	ス	ハ	関	モ	ノ	タ	部	ル	又
ハ	故	キ	係	ノ	訴	ル	分	場	二
之	=	義	相	十	推	所	=	合	人
=	合	務	手	リ	及	謂	應	=	=
如	意	ノ	方	但	ニ	実	レ	於	テ
ク	ヲ	部	ノ	其	各	地	テ	テ	共
モ	以	分	知	部	債	ノ	債	モ	同
ノ	テ	相	了	分	務	部	ノ	各	ノ
十	各	手	ス	ヲ	者	分	部	債	事
ニ	自	方	ル	定	ノ	十	分	務	業
ト	ノ	ノ	所	ム	義	ル	分	者	ノ
雖	部	知	タ	ル	務	モ	ヲ	ハ	為
モ	分	了	リ	所	ノ	ノ	負	其	ノ
縦	ヲ	ス	又	ノ	区	=	擔	事	金
令	明	ル	各	相	域	レ	ス	件	錢
合	示	所	自	互	ノ	テ	ハ	=	ヲ
意	シ	タ	ノ	ノ	標	各	シ	関	借
ヲ	タ	ル	負	権	準	債	此	係	用
以	ル	ヲ	擔	利	タ	権	部	ス	シ
テ	ト	要	ス	ノ	ル	者	分	ル	タ

者	シ	務	、	然	ル	若	ニ	ヲ	之
二	テ	ニ	部	レ	コ	ク	於	知	ヲ
人	定	於	分	ト	ト	ハ	テ	ル	明
十	ム	ケ	ヲ	モ	ナ	貸	其	ニ	示
五	ハ	ル	相	美	エ	主	以	至	セ
ハ	キ	各	手	シ	ト	賣	前	ル	カ
各	モ	自	方	各	セ	主	ノ	コ	ル
自	ノ	ノ	ニ	債	ス	若	合	ト	モ
ノ	ト	部	於	権		ク	意	ア	ノ
部	ス	分	テ	者		ハ	其	リ	當
分	即	ハ	知	若		借	他	ハ	事
ハ	テ	分	ラ	ク		主	ノ	ハ	者
二	債	頭	ル	ハ		ノ	関	前	実
分	権	ノ	ト	各		実	係	記	ノ
一	者	モ	キ	債		地	等	ニ	情
ニ	若	ノ	ハ	務		ノ	ニ	個	状
三	ク	即	ハ	者		部	依	ノ	ニ
人	ハ	テ	債	ノ		分	リ	場	依
	債	テ	務	実		又	買	合	リ
	務	分	分	地		知	主	合	之

キ
ハ
之
ニ
如
ク
モ
ノ
十
ト
雖
モ
縱
令
合
意
ヲ
以
テ

不可分義務に於てハ各債権者ハ債権ノ全部ノ

第 四 百 四 十 三 條	八 條 ヲ 參 觀 ス ヘ シ テ 第 四 百 四 十 二 條 及 ヒ	地 ノ 部 分 ニ 復 ス ヘ キ モ ノ ト ス 本 編 第 三 百 九 十	其 債 權 ノ 利 益 又 ハ 債 務 ノ 負 擔 ニ 付 キ 各 自 ノ 實	各 自 相 互 ニ 擔 保 ノ 求 償 權 ヲ 行 ヒ 之 ニ 因 リ 以 テ	得 ル 所 ヲ 十 カ テ シ ム ル コ ト ア ル ヘ キ 是 ヲ 以 テ	部 分 ヨ リ 得 ル 所 多 カ テ シ タ ル 他 ノ 一 人 ヲ シ テ	此 分 配 舊 ニ 依 ル ト キ ハ 往 々 一 人 ヲ シ テ 實 地 ノ	十 テ ハ 三 分 一 ト ス 以 下 之 ニ 準 ス ヘ キ モ ノ ト ス
---------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--